

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日報慶本報增出特刊全份十六大張零售壹元

會談區各呈策政販小制管局市
會區席列將會委策政販小整重
點觀薦議區取覽項事關有論討

末兩個月內，向港九、市、區局提交簽發九十個公務員委任文件；制小販或餐館之文件，以諮詢有關議決的實惠。

由政務司署所製有牌小販和街頭攤檔數目，在管理無牌小販，則在管理無牌小販方面均感到困惑。由於無牌小販並無固定營業地點，加上有些是兼業性質，故極難稽察。

軍警與財政重要委員會正全面檢討港九地區的舊政策，以便為各區議會、廣泛地區團體作年度撥款之用，以在年度前能制定「小販取費及執照」，以改善該項事務。

一個政府委員會將在今年四月實施一系列對制小販取費。這套「小販包稅」小組已審視過其他六個位類：包括「街康廣

關切兩伊戰爭對油運前景影響

(法)美聯社倫敦四日電：七個美國西方工業先進國，美國、英國、西德、加拿大、日本、義大利和法國的領袖，於本週四(六月七日)在此召開一個為期一週的經濟峰會。政治經

戰時期去。(二)兩位競爭對世界石油供應問題，可能發生些什麼影響。(三)七國是否要就上述問題制定一項共同聲明。

(四)美國目前對高利法重工業，仍開闢國家，其未來承諾，將如何。

雷克幣發行行政對日本其西方國家經濟政策，其什麼影響。

利率若何？應作出什麼修？(五)發展世界各國，其未來承諾，將如何。

書畫成扇介紹

書畫成扇介紹

將與小販代表研討

灣仔區議會今日率先討論小販問題
市局議員葉錫恩開廉豪將列席講解

七國經濟高峰會議地點

本月七日至九日 參加在倫敦舉行的經

七國經濟高峰會議地點

本月七日至九日 參加在倫敦舉行的經

華僑日報

華僑日報

明日續刊
各界賀詞

啓事

天未及登出者當於
先致謝敬祈
曲有

天未及登出者 當於明(六)日以後繼續升出
先致謝 敬祈 曲宥

華僑日報有限公司 謹啓

香港華人銀行

建之於華人 服務於華人 存款與信貸 大小代安排

總行	香港德輔道中61-65號	電話：5-244133
分行	香港荃灣葵道121至131號	電話：5-663001
貨棧	香港筲箕灣街29號	電話：5-760500
東區	九龍彌敦道513號	電話：3-841417
麻地	九龍大坑東大道大坑西新村A座18-21號	電話：3-7794205
大坑	九龍荔枝角道401至403號	電話：3-7411587
深井	九龍荔枝角道223號	電話：3-934301
荔枝角	九龍觀塘康翠道62號	電話：3-421353
觀塘	新界元朗大馬路61號	電話：0-760263
元朗	沙田大圍道36號	電話：0-6053313
沙田		

華僑日報創刊五十九週年紀念

歷史悠久※服務忠誠
辦理國內出入口押匯
代理旅行支票

各種存款 * 各埠滙兌
分期付款 * 樓宇按揭
外幣買賣 * 安全保險箱

澳門新馬路大豐銀行大廈

澳門大豐銀行敬賀

總行：新馬路大豐銀行大廈
總行電話：72211, 72708, 77936, 77940
總機84899轉內線各部
大豐銀行大廈電話：84900
分行：鏡湖馬路84號A
電話：77584

分行：沙梨頭海邊街21號A
分行：高士德馬路116A—120號
電話：86066
分行：黑沙灣祐漢新邨祐佳大廈
電話：71112
分找換處：新口岸大碼頭內及葡京酒店內

列根在愛爾蘭國會宣稱 願與蘇聯談判 禁止使用武力

如獲協議美停止部署新式飛彈 美裁軍談判首席代表赴蘇活動

【合衆社華盛頓四日電】美國總統列根今日在愛爾蘭國會宣稱，他願與蘇聯談判禁止使用武力，並如獲協議，美國將停止部署新式飛彈。列根在愛爾蘭國會宣稱，他願與蘇聯談判禁止使用武力，並如獲協議，美國將停止部署新式飛彈。列根在愛爾蘭國會宣稱，他願與蘇聯談判禁止使用武力，並如獲協議，美國將停止部署新式飛彈。

美國應該適當加稅 增加收入減低赤字

財政收支近方能避免提高利率

上書呼籲僑胞 及時援助港僑胞

旅美僑領關能創

論社 西方七大工業國高峯會議主要目標

【合衆社華盛頓四日電】西方七大工業國高峯會議，將於本月七日至九日在倫敦舉行。會議的主要目標是討論國際經濟合作、貿易自由化以及國際安全等問題。會議將由美國總統列根主持，參加者包括英國首相撒切爾、西德總理施密特、法國總統密特朗、日本首相中曾根、義大利總理克拉克西及加拿大總理梅隆尼。



美總統列根在愛爾蘭國會宣稱，願與蘇聯談判禁止使用武力，並如獲協議，美國將停止部署新式飛彈。

六月六日登陸諾曼底 盟國首腦及尚存戰士親臨戰場

是勝利的日子也是悲慘的日子

列根愛爾蘭尋根 看祖墳感懷繫之

與親人歡欣飲民歌捷舞

非洲到公元二千年 一定發生饑荒

人口增至十億

莫斯可當局公開保證 沙卡洛夫尚存生食

並已結束絕食

英女首相反對 組歐洲合眾國

六十來年罕見

北京降冰雹 損害田園莊稼

受災面積十四萬畝

今日開始 嘉華銀行 新中區分行為你效勞

嘉華銀行 通財有道 為你效勞

中區新分行：德輔道中26A-28A
電話：5-215643 分行經理：王昌業

原位於德輔道中44-46號之分行
現改為中區支行繼續為你提供
最親切和妥善之服務
電話：5-254451 支行經理：楊貞賢

支持北愛恐怖分子 危害和平助長戰爭

列根確實有些美國人
支持北愛恐怖分子，這不僅危害和平，也助長了戰爭。列根總統在愛爾蘭的言論，被一些人視為對北愛恐怖分子的默許。這種行為是錯誤的，我們應該支持和平解決爭端。

閩振興在芝加哥呼籲

中國學者專家回台 盡其所能貢獻國家

並指出核能在台發展美好遠景 台灣用電普及率已接近百分之百

【中央社華盛頓三日電】中華民國駐美經濟文化辦事處主任閩振興，今日在華盛頓向美國中國學者專家會，發表談話，指出中華民國政府，在過去十年來，在經濟建設方面，已有長足的進步，並指出核能在台發展美好遠景，台灣用電普及率已接近百分之百。

閩振興在談話中，首先向與會學者專家，致意歡迎，並感謝他們對中華民國的關心與支持。他指出，中華民國政府，在過去十年來，在經濟建設方面，已有長足的進步，並指出核能在台發展美好遠景，台灣用電普及率已接近百分之百。

台北積水昨晨已退 市民清理後好過節

僑委會派員探視各校僑生實況 警方災情報告死亡達四十八人

【中央社台北四日電】台北地區連日豪雨，造成嚴重水災，昨日晨間積水已退，市民清理後好過節。僑委會派員探視各校僑生實況，警方災情報告死亡達四十八人。

台北地區連日豪雨，造成嚴重水災，昨日晨間積水已退，市民清理後好過節。僑委會派員探視各校僑生實況，警方災情報告死亡達四十八人。

泰耶將 出任美 駐台協 會會長

【中央社台北四日電】美國在台協會會長泰耶，今日宣佈將出任美駐台協會會長。

貝市又炮戰 徹夜火箭橫飛直至黎明

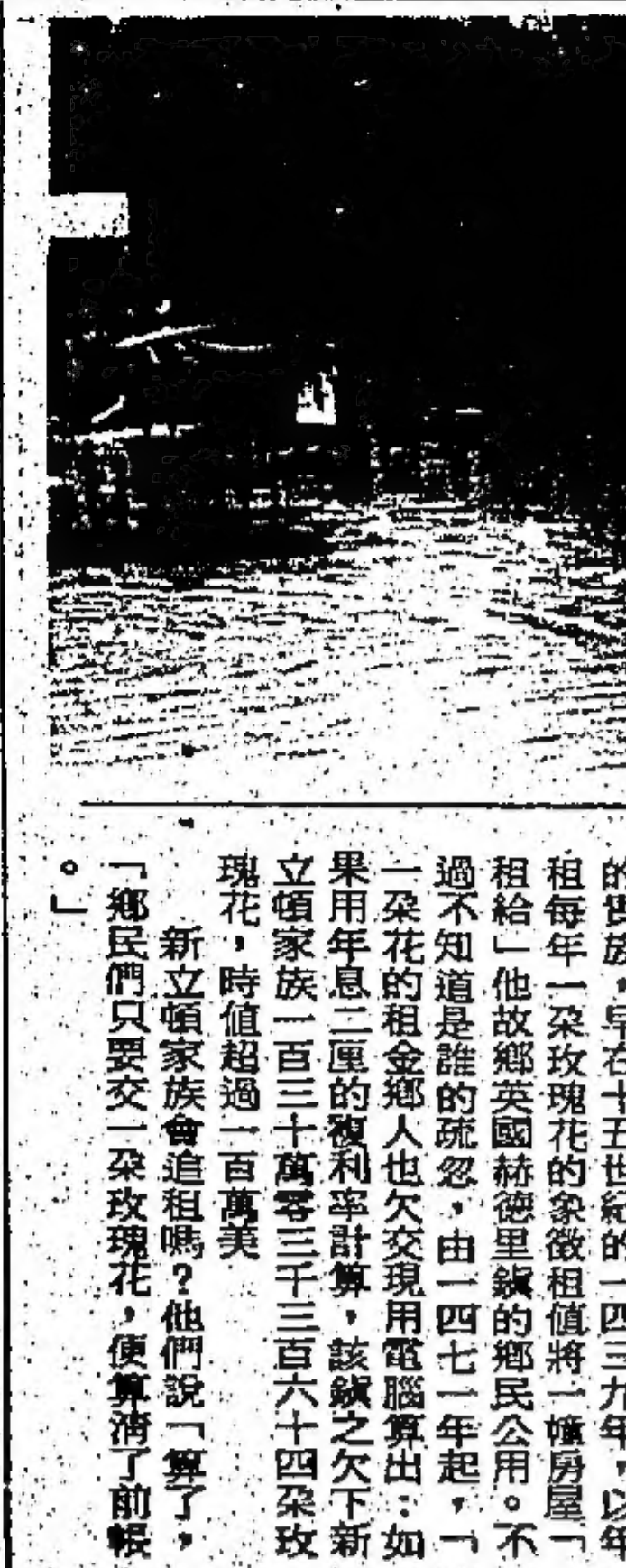
【路透社貝魯特四日電】貝魯特昨日發生激烈炮戰，徹夜火箭橫飛直至黎明。

日製光學纖維 不受輻射影響

【路透社東京四日電】日本科學家今日宣佈，日製光學纖維不受輻射影響。

每年一朶作租 現欠百萬美元

【美聯社紐約四日電】紐約市今日宣佈，每年一朶作租，現欠百萬美元。



怒海扁舟越南難民 途經巨輪不加援手

【路透社新加坡四日電】一艘載有越南難民的扁舟，昨日在怒海中被發現，但途經巨輪不加援手。

下期獻映

更出探傻

出更也文武 串得有紋有路
捉賊係威係勢 打得唔清唔楚

鄭則仕 大敵笑彈
梁張 刺激

鄭則仕 萬祥良 梁張 刺激

慶後最

一天對生

領花與草 莊莊相連
亦亦一有 亦亦一有

世界製造殘酷 殘酷構成巨片

殘酷大世紀第2集

停止呼吸
的注目!

觀眾看得屏息靜氣 駭然震顫!

震撼神經的真實

連日大 滿特滿

中烏經濟 合作會議 今天揭幕

【中央社華盛頓四日電】中烏經濟合作會議，今日在華盛頓揭幕。

羅命大喜劇

打翻五味 酸苦辣咸

紅粉贈佳人 綠唱送夫君
家有俏嬌妻 疑心生暗鬼

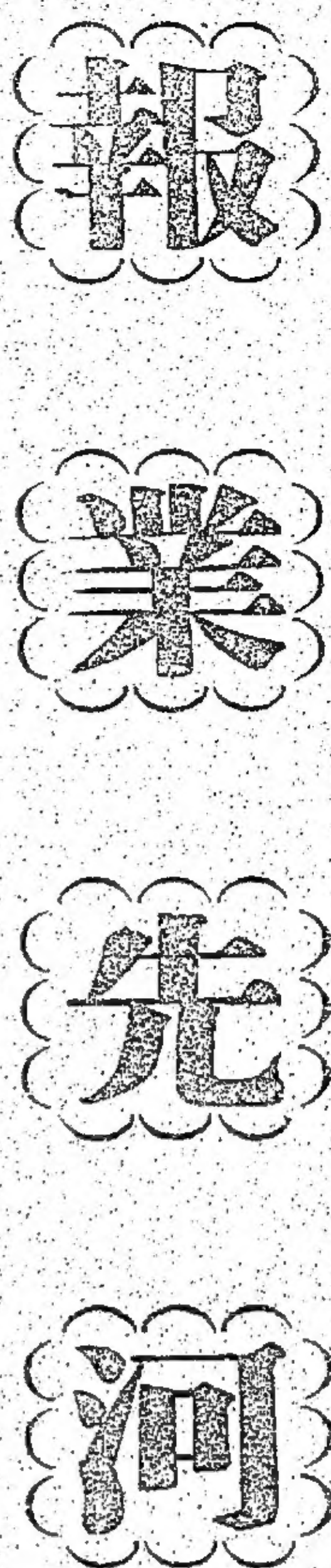
杜利摩亞 娜塔莎金絲姬 雅曼阿山堤 丹尼梅歷 侯活薛夫

笑太極

袁和平 沈殿霞 袁日初 袁祥仁 袁信義

笑太極 笑太極 笑太極

華僑日報創刊五十九週年紀念



恒生銀行有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

一紙風行

廣安銀行敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報導翔實

嘉華石業(集團)機構敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業翹楚

大興纖維廠實業有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

良師益友

省善真堂

堂長 李培良 總理 李自強 董事 周銘強 敬賀

灣仔舖租售
恒發商業大廈
駱克道348—350號
適合酒樓、餐店、銀行各業
請電：5—250211(鄭)

移民澳洲
澳洲名移民律師到港
有意者請電
H211181 H263551 H250520

圖文並茂
蔡靜儀敬賀

香港房屋協會 (市區改善計劃)
旺舖出售
油蔴地彌敦道221號地下
建築面積：768呎
售價：\$1,786,000
——簽約時先付售價之半或作爲臨時訂金(須用支票或本票)，廿一日內到指定律師樓簽契及付清餘款。
——買方於簽署臨時買賣合約後，除非得到協會同意，不能將該臨時買賣合約之權益轉讓。
住宅單位出售
上環港灣上五號一樓(即寶利街)
建築面積：452呎(平台278呎)
售價：\$317,000
——簽約時先付臨時訂金港幣五千元正(須用支票或本票)，十四日內到指定律師樓簽契及付清餘款。
——買方於簽署臨時買賣合約後，除非得到協會同意，不能將該臨時買賣合約之權益轉讓。
售樓處：西營盤第一街八十二號A
電話：(五)四七一二〇八

最豪華之
世紀工業中心
沙田火炭、火炭道、麵粉街、坳背灣街、三面單邊
已有入伙紙
特平租售
每單位由123,400元起
月租每呎1.62元，地下3.70元起
二樓：樓高十八呎，負重四百磅
三至六樓：樓高十五呎九吋，負重三百磅
古銅色鋁窗，配茶色玻璃
外牆鋪設色玻璃紙皮石
設有中央水冷氣系統，可供需要
中央空氣調節之廠戶，接駁之用
益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五、二五三〇〇一(十線)
地盤辦事處電話：0-6043877 假日照常辦公

六月五日(星期一)提早晚上六時收市
敝公司慶祝開業廿五週年，定於六月五日晚，假「海城大酒樓」舉行銀禧年全體員工大聯歡。對服務十年以上員工致送不同重量紀念金牌。並頒發紀念品給：由旅遊協會推選禮貌運動榮獲「禮貌冠軍巨獎」之尖沙咀分店絲綢部員工等。待人以禮，獲各界人士支持，敝公司全體同仁不敢自滿，今後將更努力提高更佳服務，以謝雅意！
裕華國貨，服務大家！

華僑日報創刊五十九週年紀念
暢銷全球
大昌貿易行有限公司同人敬賀
永隆銀行敬賀

歐洲最大的全貨運航空公司——
盧森堡貨運航空公司

九龍尖沙咀梳利士巴利道星光行711室—715室 電話：3-7227832 (5線)

大減價
特價租售
有入伙紙
即買即用
沙田火炭村黃竹洋街15—21號
華聯工業中心
舖位每呎祇售337元起 樓底高21呎
樓上每呎祇售166元起 樓底高13呎
特惠付款辦法：首期15%，由訂購日起計，每月免息付4%
連續付足五個月，餘款65%可分期付款
面積：舖位由364呎起
樓上由737呎至
全層34,470呎
負重200磅
工源充足，外牆美觀
廠房四正，獨立廁所
特大貨台，車位充足
正義置業有限公司
香港彌敦道84號豐記大廈1201-4室
電話：5-452522
華懋集團
祐福行有限公司
香港夏慤道16號遠東金融中心19字樓
電話：5-202808
地盤電話：0-6061687 (假日照常)

本港新聞

楊孝華轉述英議員呼籲
續為港作貢獻

談及兩局非官守議員立書
但指加強港人信心建議不多
英份國會議員意見具代表性

【本報專訊】市政局議員楊孝華，日前轉述英份國會議員意見，指加強港人信心建議不多。楊氏在轉述時，曾指英份國會議員意見，具代表性。楊氏指出，英份國會議員對香港前途，多持正面態度，並對香港前途，多持正面態度。楊氏指出，英份國會議員對香港前途，多持正面態度，並對香港前途，多持正面態度。楊氏指出，英份國會議員對香港前途，多持正面態度，並對香港前途，多持正面態度。

風吹雨打不減端陽盛況
逾萬市民打傘觀看賽龍

油麻地龍舟賽白晝白龍奪標
港督尤德伉儷主禮頒獎與民同樂渡佳節

【本報專訊】昨日（廿五日）下午，油麻地龍舟賽在風吹雨打下，仍吸引了逾萬市民到場觀看。港督尤德伉儷主禮頒獎，與民同樂渡佳節。油麻地龍舟賽在風吹雨打下，仍吸引了逾萬市民到場觀看。港督尤德伉儷主禮頒獎，與民同樂渡佳節。

鯉魚門龍舟競渡
怡怡龍勇奪冠軍

【本報專訊】昨日（廿五日）下午，在鯉魚門舉行的龍舟競渡，怡怡龍隊勇奪冠軍。怡怡龍隊在競渡中表現出色，最終奪得冠軍。怡怡龍隊在競渡中表現出色，最終奪得冠軍。

香港仔龍舟競賽
深和龍奪總錦標

【本報專訊】昨日（廿五日）下午，在香港仔舉行的龍舟競賽，深和龍隊奪得總錦標。深和龍隊在競渡中表現出色，最終奪得總錦標。深和龍隊在競渡中表現出色，最終奪得總錦標。

筲箕灣亞公岩賽龍
布政司主持頒獎禮

【本報專訊】昨日（廿五日）下午，筲箕灣亞公岩賽龍，布政司主持頒獎禮。布政司在頒獎禮上致詞，祝賀各隊取得好成績。布政司在頒獎禮上致詞，祝賀各隊取得好成績。

九巴一號線延長路線
由尖沙咀行至竹園

【本報專訊】九巴一號線，由即日起，延長路線，由尖沙咀行至竹園。九巴公司表示，延長路線後，將為市民提供更便利的交通服務。九巴公司表示，延長路線後，將為市民提供更便利的交通服務。

新日產 V30E 豪華房車
典雅華貴無與倫比

本週展出中環恆生銀行商場
豪華房車，典雅華貴無與倫比。新日產 V30E 豪華房車，典雅華貴無與倫比。本週展出中環恆生銀行商場。豪華房車，典雅華貴無與倫比。

九巴廿七號
繁忙時間加班

【本報專訊】九巴廿七號，在繁忙時間加班，以應付市民需求。九巴公司表示，加班後，將為市民提供更快捷的交通服務。九巴公司表示，加班後，將為市民提供更快捷的交通服務。

風雨不減賽龍盛況
逾萬市民打傘觀看

油麻地龍舟賽白晝白龍奪標
港督尤德伉儷主禮頒獎與民同樂渡佳節。油麻地龍舟賽在風吹雨打下，仍吸引了逾萬市民到場觀看。港督尤德伉儷主禮頒獎，與民同樂渡佳節。

英國議員與楊孝華談香港前途
必須對中英有信心
免干擾港經濟發展

【本報專訊】英國議員與楊孝華談香港前途，必須對中英有信心，免干擾港經濟發展。英國議員指出，中英兩國對香港前途，均持正面態度，並對香港前途，多持正面態度。英國議員指出，中英兩國對香港前途，均持正面態度，並對香港前途，多持正面態度。

消防局決定感失望
市局對政府決定感失望

【本報專訊】消防局對政府決定感失望，市局對政府決定感失望。消防局指出，政府決定後，將對消防局的運作產生影響。消防局指出，政府決定後，將對消防局的運作產生影響。

新日產 V30E 豪華房車
典雅華貴無與倫比

本週展出中環恆生銀行商場
豪華房車，典雅華貴無與倫比。新日產 V30E 豪華房車，典雅華貴無與倫比。本週展出中環恆生銀行商場。豪華房車，典雅華貴無與倫比。

九巴廿七號
繁忙時間加班

【本報專訊】九巴廿七號，在繁忙時間加班，以應付市民需求。九巴公司表示，加班後，將為市民提供更快捷的交通服務。九巴公司表示，加班後，將為市民提供更快捷的交通服務。

風雨不減賽龍盛況
逾萬市民打傘觀看

油麻地龍舟賽白晝白龍奪標
港督尤德伉儷主禮頒獎與民同樂渡佳節。油麻地龍舟賽在風吹雨打下，仍吸引了逾萬市民到場觀看。港督尤德伉儷主禮頒獎，與民同樂渡佳節。

九巴一號線延長路線
由尖沙咀行至竹園

【本報專訊】九巴一號線，由即日起，延長路線，由尖沙咀行至竹園。九巴公司表示，延長路線後，將為市民提供更便利的交通服務。九巴公司表示，延長路線後，將為市民提供更便利的交通服務。

筲箕灣亞公岩賽龍
布政司主持頒獎禮

【本報專訊】昨日（廿五日）下午，筲箕灣亞公岩賽龍，布政司主持頒獎禮。布政司在頒獎禮上致詞，祝賀各隊取得好成績。布政司在頒獎禮上致詞，祝賀各隊取得好成績。

新日產 V30E 豪華房車
典雅華貴無與倫比

本週展出中環恆生銀行商場
豪華房車，典雅華貴無與倫比。新日產 V30E 豪華房車，典雅華貴無與倫比。本週展出中環恆生銀行商場。豪華房車，典雅華貴無與倫比。

九巴廿七號
繁忙時間加班

【本報專訊】九巴廿七號，在繁忙時間加班，以應付市民需求。九巴公司表示，加班後，將為市民提供更快捷的交通服務。九巴公司表示，加班後，將為市民提供更快捷的交通服務。



琳瑯滿目
香港象棋總會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念
社會明燈
旅港曾氏宗親會有限公司敬賀

琳瑯滿目
香港象棋總會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念
社會明燈
旅港曾氏宗親會有限公司敬賀

琳瑯滿目
香港象棋總會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念
社會明燈
旅港曾氏宗親會有限公司敬賀

琳瑯滿目
香港象棋總會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念
社會明燈
旅港曾氏宗親會有限公司敬賀

琳瑯滿目
香港象棋總會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念
社會明燈
旅港曾氏宗親會有限公司敬賀

琳瑯滿目
香港象棋總會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念
社會明燈
旅港曾氏宗親會有限公司敬賀

琳瑯滿目
香港象棋總會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念
社會明燈
旅港曾氏宗親會有限公司敬賀

琳瑯滿目
香港象棋總會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念
社會明燈
旅港曾氏宗親會有限公司敬賀

當然選擇
華夏客艙
中華航空公司
經濟票價・頭等款待
華航是您的當然選擇
4月1日起華航新設華夏客艙，將載您飛航世界12大城，您只需付「經濟艙」的全額票價，即可享受「頭等艙」的豪華與舒適。
●華航所有波音747廣體客機均增設華夏客艙。
●座艙寬達29吋，前後距離42吋，椅背可後傾38°，空間更寬闊。
●可在特設櫃檯享受登機服務。
●精美佳餚、美酒、飲料任您選擇。
●音響耳機供您聆賞。
●攜帶行李重量與頭等旅客相同。
搭乘華航華夏客艙航行舒適、旅途愉快。
中華航空公司
詳情請洽：5-218431 (香港) 3-674181 (九龍)
台北・紐約・洛杉磯・舊金山・檀香山・東京・阿姆斯特丹・新加坡・香港・杜拜・達蘭・吉隆

香港凱悅酒店
夏季頌禮
六月一日至九月十五日
凡於上述期間入住
香港凱悅酒店，可獲贈送
優惠禮券如下：
單人房 HK\$399.00
雙人房 HK\$431.00
特級房 HK\$434.00
豪華房 HK\$469.00
嘉賓軒 HK\$616.00
訂座或查詢，請電3-662321
HYATT REGENCY HONG KONG

同益大廈

華僑日報創刊五十九週年紀慶

清潔香港
人人有責

本港新聞

內廂車家私署警泊伏倒 命斃彈飲員探

案槍開員警為列方警殺自屬疑 案某查助協回召司上被是者死

【本報訊】九龍城區一名探員，昨午三時五十分左右，在九龍城區內，被一名男子開槍殺死。死者為一名探員，現年三十五歲，在警隊工作多年。案發地點位於九龍城區內，當時該探員正與一名男子在內廂車內，該男子突然拔出手槍，向探員開槍，探員中彈後倒地，隨即被送往醫院，但傷勢過重，不治身亡。警方接報後，立即展開調查，並在案發地點附近，發現了該名男子的屍體。警方表示，該名男子在案發前，曾與探員發生爭執，並揚言要殺死探員。警方目前正在全力追緝該名兇手，並呼籲市民提供線索。

葵涌女工遭人毀容 逞兇者稱有人主使

預鐵之人追求工廠女工不遂

【本報訊】葵涌區一名女工，昨午在葵涌區內，被一名男子毀容。該女工現年二十五歲，在葵涌區內的一家工廠工作。案發地點位於葵涌區內，當時該女工正與一名男子在工廠內，該男子突然拔出手槍，向女工開槍，女工中彈後倒地，隨即被送往醫院，但傷勢過重，不治身亡。警方接報後，立即展開調查，並在案發地點附近，發現了該名男子的屍體。警方表示，該名男子在案發前，曾與女工發生爭執，並揚言要殺死女工。警方目前正在全力追緝該名兇手，並呼籲市民提供線索。

五名青年走廊納涼 遭毆打以破瓶擊傷

樂民邨發生尋仇疑案

【本報訊】五名青年，昨午在樂民邨內，被五名男子毆打。該五名青年現年二十至二十五歲，在樂民邨內的一家商店工作。案發地點位於樂民邨內，當時該五名青年正與五名男子在商店內，該五名男子突然拔出手槍，向五名青年開槍，五名青年中彈後倒地，隨即被送往醫院，但傷勢過重，不治身亡。警方接報後，立即展開調查，並在案發地點附近，發現了該五名男子的屍體。警方表示，該五名男子在案發前，曾與五名青年發生爭執，並揚言要殺死五名青年。警方目前正在全力追緝該五名兇手，並呼籲市民提供線索。

兩匪打劫食品公司 警員追捕滑倒跌傷

警隊搜捕車場捉賊情勢而無功

【本報訊】兩名匪徒，昨午在樂民邨內，打劫一家食品公司。該兩名匪徒現年二十至二十五歲，在樂民邨內的一家食品公司工作。案發地點位於樂民邨內，當時該兩名匪徒正與該食品公司的員工在商店內，該兩名匪徒突然拔出手槍，向該食品公司的員工開槍，該食品公司的員工中彈後倒地，隨即被送往醫院，但傷勢過重，不治身亡。警方接報後，立即展開調查，並在案發地點附近，發現了該兩名匪徒的屍體。警方表示，該兩名匪徒在案發前，曾與該食品公司的員工發生爭執，並揚言要殺死該食品公司的員工。警方目前正在全力追緝該兩名兇手，並呼籲市民提供線索。

深夜持刀槍闖入 四匪劫掠好酒樓

掠走九萬元現款

【本報訊】四名匪徒，昨午在樂民邨內，持刀槍闖入一家好酒樓。該四名匪徒現年二十至二十五歲，在樂民邨內的一家好酒樓工作。案發地點位於樂民邨內，當時該四名匪徒正與該好酒樓的員工在酒樓內，該四名匪徒突然拔出手槍，向該好酒樓的員工開槍，該好酒樓的員工中彈後倒地，隨即被送往醫院，但傷勢過重，不治身亡。警方接報後，立即展開調查，並在案發地點附近，發現了該四名匪徒的屍體。警方表示，該四名匪徒在案發前，曾與該好酒樓的員工發生爭執，並揚言要殺死該好酒樓的員工。警方目前正在全力追緝該四名兇手，並呼籲市民提供線索。

港府每年撥出巨款 充作獎助訓練基金

八二至八三年度預算撥出七十三萬餘元

【本報訊】港府每年撥出巨款，充作獎助訓練基金。八二至八三年度預算撥出七十三萬餘元。該基金旨在資助各項職業培訓計劃，以幫助失業人士及低技能工人提高技能，從而提高他們的就業競爭力。港府表示，該基金將用於資助各項職業培訓計劃，包括職業培訓、職業培訓、職業培訓等。港府目前正在全力追緝該四名兇手，並呼籲市民提供線索。

阿茲蘭民族舞團 七月來港表演

介紹墨西哥舞蹈

【本報訊】阿茲蘭民族舞團，將於七月來港表演。該舞團由墨西哥著名舞蹈家阿茲蘭領導，將為港人帶來精彩的墨西哥舞蹈表演。阿茲蘭表示，該舞團將為港人帶來精彩的墨西哥舞蹈表演，包括墨西哥舞蹈、墨西哥舞蹈、墨西哥舞蹈等。阿茲蘭目前正在全力追緝該四名兇手，並呼籲市民提供線索。



生力啤

真正朋友品質高 銷量冠軍你功勞

出口商請注意

香港出口信用保險局將於一九八四年六月十五日舉辦免費研討會，向閣下介紹新綜合貨運保險。(English Seminar to be held on 84.6.22). 參加者請填妥下列回條寄回本局

研討會時間：下午六時至七時三十分

地點：香港出口信用保險局

香港九龍尖沙咀彌敦道七十五號「匯豐中心」第一座二樓

電話：3-7233883

HONG KONG EXPORT CREDIT INSURANCE CORPORATION

香港出口信用保險局

公司名稱：_____

參加者姓名：_____

地址：_____

電話：_____

參加研討會日期：六月十五日 六月二十二日

中文 英文

今日加拿大 幸運得獎者公佈：

頭獎：03495 I.D.#XA928430

二獎：02795 I.D.#E 473096

三獎：23342 I.D.#XG380928

入圍獎30名：

票號	身份號碼	票號	身份號碼	票號	身份號碼
02008	A956636(8)	19430	A815228	00185	E1 10695
02017	E813194	13553	D151287	01548	
01861	A953743	03450	E329900	18462	E631109
01858	D443622	10071	D039777	02556	B718144(7)
16042	0117589	18917	E343138	01257	004670107
00330	E769247	08351	XG434824	08311	D214924
17558	N055404	02175	C565771	01455	E916692
00354	A822100	02825	E613199	2441	
13561	E596225	01135	G504223	01122	A387539
18031	XE195473	00160	D434137	29691	M593855

(中獎者另函通知領獎)

ShuHing 瑞興

華僑日報創刊五十九週年紀念

包羅萬有 南方書局敬賀

正店：九龍尖沙咀彌敦道30號地庫

分店：正街馬路海山街7號A

電話：三三二一〇五五

華僑日報創刊五十九週年紀念

琳瑯滿目 香港源豐行宮燈紙業有限公司敬賀

出品：塑膠宮燈、走馬燈、紗燈籠

經銷國產工藝品、土產紙製品

九龍城打鼓嶺六十七號地庫

華僑日報創刊五十九週年紀念

寰宇知名 同珍醬油罐頭公司致意

王仲銘 銘意

九龍彌敦道八十八號 電話：3-620127

尖沙咀彌敦道一號 電話：0-20145

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業權威 遠東貿易服務中心敬賀

香港辦事處敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進繁榮 華開有限公司敬賀

九龍全通金銀珠寶行敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

揚威中外 香港鋼管有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商 達明行證券投資有限公司敬賀

孔德明堂園業按揭有限公司敬賀

本港新聞

新世界中心店舖玻璃櫃被割破 夜盜爆竊商場店舖 偷走三十萬元金飾



【本報訊】新世界中心商場內，昨晚發生一宗夜盜爆竊案，商場內多間店舖玻璃櫃被割破，一名男子被發現潛入商場內，偷走三十萬元金飾。

據悉，昨晚約十一時，新世界中心商場內，多間店舖玻璃櫃被割破，一名男子被發現潛入商場內，偷走三十萬元金飾。

游龍舟水樂極生悲 長洲東灣游泳 又一青年溺斃

社署購置電腦 處理公援個案

駐港英軍行為不檢 開除軍籍者二百人

八月進行 簡化路標

大大百貨公司樓上 工場失火住客疏散



市政署職員 勇擒一疑匪

政府新聞處前任副處長 史允信中風昨病逝

香港仔水警檢查站截獲船隻 大陸漁船搜出槍械

搬遷啟事

承銀主命貴物業出投

寧波公學招商啟事

本校擬招商承辦學校食物部，合約為期兩年，有意者請於六月廿日前到觀塘坊樂道七號本校校務處索取章程。

寧波公學

校址：九龍彌敦道一五五號一樓

珠海書院電腦中心

「應屆畢業生暑期電腦特別班」招生

本中心於兩月內完成，課程專為有志利用暑期時間而設，對電腦有興趣之同學而設。

課程名稱：初學者應用電腦課程

上課時間：逢星期一、四上午十時至十二時

上課日期：一九八四年六月十一日至六月二十五日

上課時間：逢星期二、五上午十時至十二時

上課日期：一九八四年六月十二日至六月二十六日

全期學費：三百九十元（包括電腦費及講義費）

報名時間：逢週一至五上午十時至十二時

下午二時至五時（週六至五時）

查詢電話：3-1601627 3-7601530

元朗樹德電腦商科 夜校招生

特設課程，簡易明白，兩月速成

英國BBC電腦 OLYMPIA 打字機多部

打字、簿記各科，代報PITMAN及L.C.C.I.試

六月新班。元朗安寧路59號

最可靠的哮喘藥

得此藥安樂

歷史悠久，藥效顯著，為哮喘患者之良伴。

預防：哮喘發作前，先服此藥，可預防哮喘發作。

治療：哮喘發作後，服此藥，可迅速緩解症狀。

主治：哮喘、氣管炎、支氣管炎、肺氣腫、肺心病、心臟衰竭、肺水腫、肺充血、肺出血、肺萎縮、肺壞疽、肺膿瘍、肺結核、肺真菌病、肺囊蟲病、肺吸蟲病、肺包蟲病、肺梅毒、肺淋病、肺結核、肺真菌病、肺囊蟲病、肺吸蟲病、肺包蟲病、肺梅毒、肺淋病。

搬遷啟事

朗文出版（遠東）有限公司

總寫字樓由六月五日起遷往

香港鰂魚涌糖廠街太古工商業中心康和大厦十八樓

5-618171 5-648475

Longman 朗文

承銀主命貴物業出投

承銀主命貴物業出投，包括多間商業大廈、工廠、地舖等。

拍賣日期：一九八四年六月十四日（星期四）下午二時正

拍賣地點：尖沙咀香港酒店大堂

以上物業，詳細資料可向拍賣人等取閱。

魏理士測量師行 香港威利士特許測量師

5-246080 5-217355

承益大集團清盤人令

下列物業公開拍賣

一九八四年六月十三日（星期三）下午二時正

一、銅鑼灣維多利亞道26號基商業大廈，三、四、六、七、八字樓分層拍賣（分交吉與不交吉）單位面積由1,581至2,245平方呎。

二、屯門遠東發展大廈地舖一號及一至四樓連租約拍賣。總面積26,058平方呎。

三、元朗遠東發展大廈，地舖九號及一至三樓，連租約拍賣。總面積20,514平方呎。

四、北角英皇道29號美大廈共十六個單位，個別拍賣（分交吉與不交吉）。單位面積由530至1,146平方呎。

一九八四年六月十四日（星期四）下午二時正

一、屯門新合里美工業大廈，二字、三字、四字樓及兩車位，連租約拍賣。總面積24,465平方呎。

二、葵青葵青路/永達路葵青工業大廈五個單位及兩個車位，個別拍賣（分交吉與不交吉）。單位面積由2,377至8,574平方呎。

三、遠東發展坪洲大廈七個地舖，（個別舖位，另石屎閣樓）個別拍賣（交吉）。單位面積由688至1,926平方呎。

拍賣地點——尖沙咀香港酒店大堂

三洋機王迎奧運

特價優待謝用戶

奧運錄影首選 新款VTC 5150

特價只售 HK\$ 2,150.00

欲購從速，售完即止。

VTC5150

●8日1節自定時器/前後快速搜尋/常速前後彩色攝影/定鏡/遙控暫停/UHF調諧器，預校8個電視台/電子計時器，附記憶功能。

SANYO 達誠三洋電器有限公司

香港中區德輔道中九號永安電器大廈12樓 電話：5-25114（7線）

廣州中大電器行及三洋電器有限公司 電話：3-40151 九龍深水埗彌敦道122號地下 電話：3-776301

建築與地產

物業界對地產市道仍看好

認為港具特殊價值 屋宇價格將會反彈

當港人對前途感到憂慮，而地產界則對地產市道仍看好，認為港具特殊價值，屋宇價格將會反彈。

地產界人士指出，雖然目前地產市道疲軟，但由於香港具有特殊的地理位置和經濟環境，地產價格將會反彈。他們認為，香港的基礎設施完善，交通便利，生活環境優美，這些都是吸引投資者的重要因素。

此外，地產界人士還指出，香港的房地產市場具有較強的抗風險能力。即使面臨經濟不景氣，房地產市場也能保持相對穩定。這使得投資者對香港的房地產市場充滿信心。

有助地產和建築業復興 建築商願與政府擴大 私人機構參與計劃

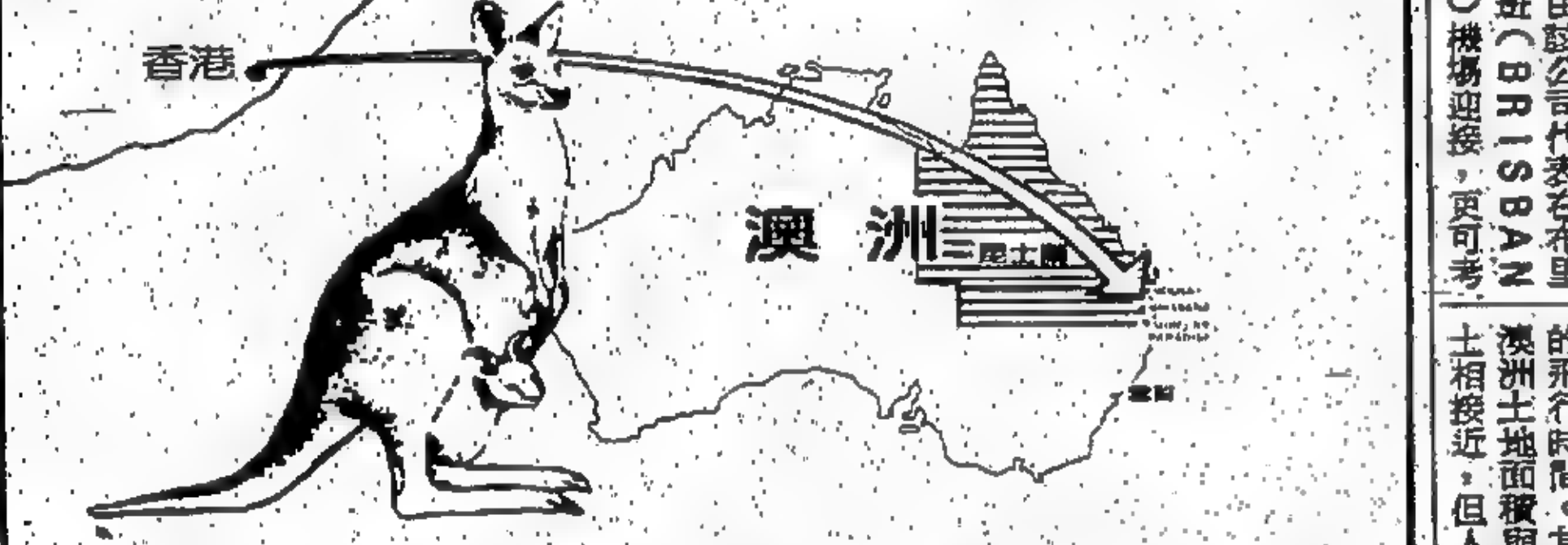
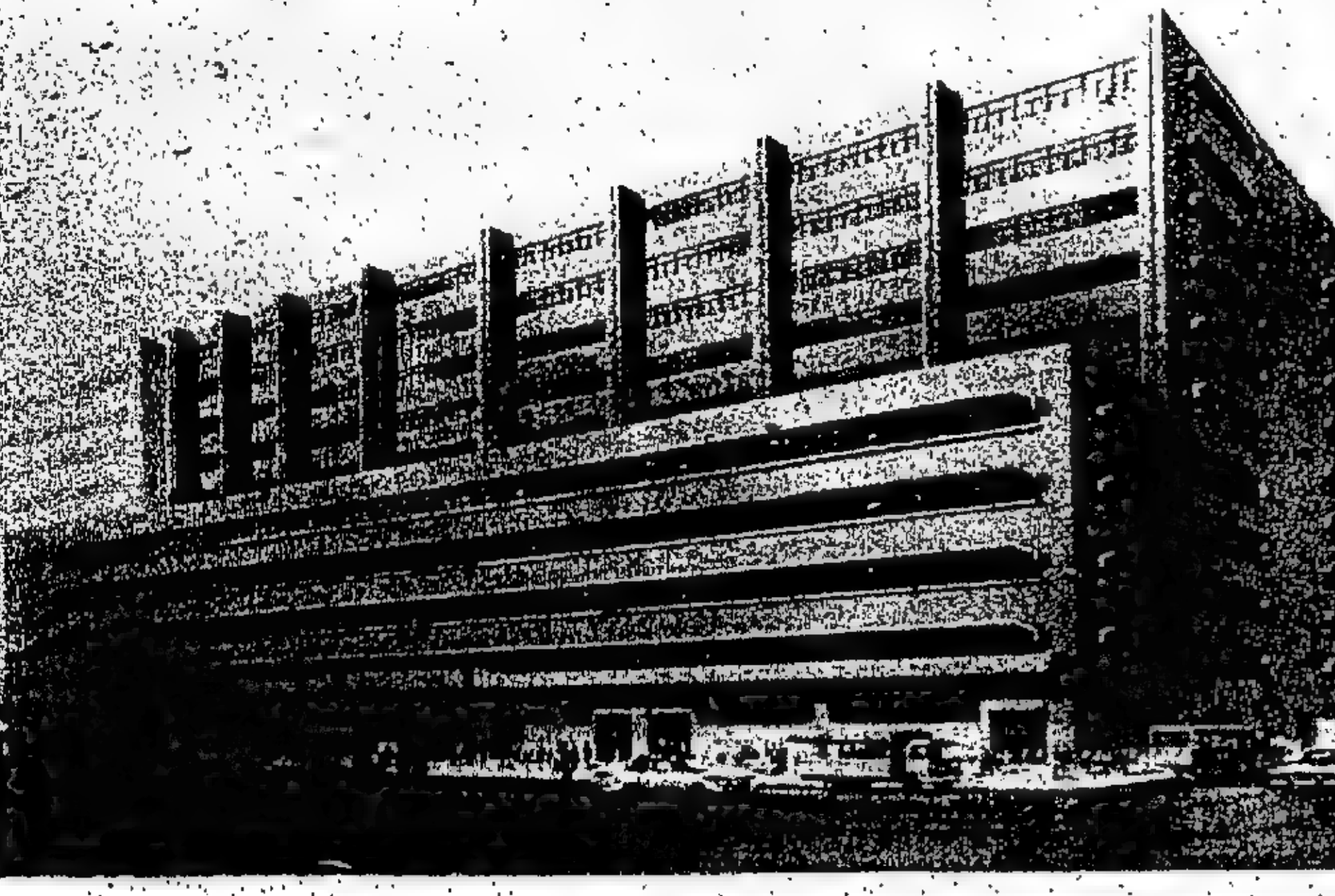
地產界人士指出，雖然目前地產市道疲軟，但由於香港具有特殊的地理位置和經濟環境，地產價格將會反彈。他們認為，香港的基礎設施完善，交通便利，生活環境優美，這些都是吸引投資者的重要因素。

九龍灣「寶康中心」 設施齊全工業廠房 壯士地產與寶光地產代理

位於九龍灣的「寶康中心」，是一個設施齊全的工業廠房。該中心由壯士地產與寶光地產代理。中心內設有各種工業廠房，適合不同規模的企業使用。此外，中心還設有停車場、辦公室、員工宿舍等設施，為企業提供全方位服務。

搶手樓興大埔

大埔地區的樓宇非常搶手，吸引了大量投資者。這主要得益於大埔地區的優越地理位置和完善的基礎設施。大埔地區交通便利，生活環境優美，是投資者的首選。



香港或昆士蘭(澳洲)?

港幣 \$126,000 就可以幫助你作出決定，以最簡單、最平的方法，在澳洲擁有一塊土地。

備有錄影帶介紹各地區所售的土地
Washington 華盛頓發展
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時三十分
星期六 上午十時至中午十二時三十分
(為方便顧客，約見時間至下午七時)
電話：5-279171或5-292325
地址：香港海富中心第一座二樓45號室(金鐘地鐵站上面)
(本公司於1973年成立，擁有超過二十間的辦公室)

裕榮建築置業有限公司

優美居所 任君擇
元朗：兄彬大廈(住宅用途)
赤柱大街：裕海樓(住宅用途)
塘尾道：昇億樓(商用舖位)
歡迎各界人士查詢
香港干諾道西18-19號裕華大廈三樓C、D座
電話：5-477471(3線)

華盛頓發展公司 介紹澳洲昆士蘭 辦購地視察團

華盛頓發展公司(Wellington Development Co.) 是一個專業的房地產開發公司。該公司主要經營澳洲昆士蘭地區的房地產開發業務。公司擁有一支經驗豐富的團隊，為客戶提供專業的房地產開發服務。



灣仔康富大廈 理想商住樓宇

灣仔康富大廈是一個理想的商住樓宇。該大廈位於灣仔區，交通便利，生活環境優美。大廈內設有各種商業設施，適合不同規模的企業使用。此外，大廈還設有停車場、辦公室、員工宿舍等設施，為企業提供全方位服務。

大 自 然 清 新 組 合!

'84 戶外傢俬展

只有清逸怡人的戶外傢俬可與大自然綠意青山互相輝映！
本年度世界名廠最新高級戶外傢俬經已抵港，並於今天開始在先施隆重展出；款式不同，各有品味，能予你上青樓小庭園添增靈氣。
請即臨臨港九先施參觀選購。

先施公司

。廣大富康為圖

娛樂圈

無線參加油麻地區龍舟賽

鳳艇靚女力奪第三名

龍舟健兒得倒數第一

但他們只重友誼，不重賽績，也給大會增添了熱鬧哄動氣氛，尤以三名港姐到場時爲甚……

無緣派出的龍船隊隊員有廖啟智、葉兆輝、吳林健輝等，大概是連日來他們的工作較忙，（

[illegible]

十月廿四日，林綺雯與劉鳳儀、
「加」的領班台柱有龐劍鸞、
鄧丹、蕭芳芳、任光兒、
葉友全子女、「紫雲嬌妹」
潘麗琪、「三笑姻緣」
陳玉蓮、「俏淑女」、
「花田八喜」、「杜
十娘」等。

林綺雯因遠居大埔
早晨四點便要上班

林綺雯離約滿日期
還有段日子，無已一
次，便逼問她的答案。
「雖然何家駒催得
急，但我不要過早決
定此事。我總是對他
說：『七月中給答覆』」
現時是「香港晨風」
主持人之一的林綺雯，
由於她的夢現不錯，無



不太

由無錢女藝員，略
油膩的「一母雙寶」
，由於這是她第一次「
特別裝扮，賽後，她却
次參加。活像個小女孩
在場有些口多多的
她扮嬌小，她，以扮
靜她作伴總不見一邊纖
另一方面，即將約
一事，她坦言，過多幾
問題，她却不大好較，
「只要無錢賺出的
我便沒有所謂，至於加
，可是自己家錢不須
拍劇集。已感心滿意足
期間只拍過一畫「冤鬼
以「一百」的過期站

重視加籍

呂組成的鳳雛於昨天參加「抓龍舟」，她的心情顯得興致很好玩，常常明年再作罷了，什麼不尊意的批評與她的隊友駁大。

滿的她，被詰問及幾約天才有結果，對於新雛的困難是很喜歡參預電視。

條件，令我覺得差不多，新雛既，我也不會在平我去馬祖，我並沒有機會——司馬燕加盟無幾兩年再見，過去的預出一直為王，她實在好恨遊戲。



米高曼拍厭寫實片

設計，尊博士作全面的設計，「二〇〇一太空漫遊」的華利維華負責

每
位
加印紅
位
加印紅

本公司
洽購處：
九龍尖沙
電話：3-
歡迎參觀

威亨
高層地
售2
(最合
旺舖
高層
電話

倫敦西區，兩客位，請撥5一

428081
 428075
 428069
 428063

在英國國際電影影響院選出的美國一九六一年間，拍社會性的驚悚片，甚至上電檢處爲主，以拍頭爲最，「常在夜間」，「常以夜間」，「樣樣得過多次英美號召」。

香港電台第一台星期二下午七時三十分播

改作風導演天魔剋

牀戲，有點厭於太真實的，於是拍部神秘的，所謂「鬼屋」恐怖，「天魔剋」。

故事的背景是產生吸血鬼的特別歷史，亞伯拉罕，不過，時代背景中，古，而是次世界大戰，當納粹黨人，「天魔剋」並不驚人。

「天魔剋」並不驚人

視察特技「異形」

「帝國殺」的歷史還負責特效效果。而一起「英會」的歷史還

歷史片濃度，並將亞德的革命，電子樂隊，羅伊·馬丁，引服衆進入夢魘。演員則包括「現代殺」第一「J·浦」的佐治·克勞等。

清潔香港

人人負責

貨・建築材料
具・電器燈飾
修・居室設計

三寸半
七寸

閣 Universal Towers 平售

南建華街18至26號
第二伙 三面單邊
隔層尚餘數單位
6935至6937呎

889至923呎
尺只售六個六十元起
可按八成
置業有限公司(永安祥集團成員)
永安祥七號永安祥大廈二樓
430303-9 地盤電話: 5-663691

富大廈
詩道179-181號
(近修頓球場)
便地鐵隔隣
南吋吋實用
\$206,100 起
3,5-232889, 5-232352

德門新安街21號
惠工業大廈
 實食尚有少量單位租售
 6,000呎至20,000呎，
 有意請電0—810220—2

位 租 售
 樟樹街48號單邊四佰餘呎。52
 售。
 咀道榮豐工業大廈15號樓下連
 呎。16地下三千餘呎，樓底高
 沙咀道。 3—923646

咀福全街唐樓廉售
 ，另加天台，一僱交吉，保證可接七或
 商業良機。
上路露天倉廉租
 便，一萬六千呎合各種露天存放用途
 (直接業主)

商業中心租售
 港干諾道西144至151號
全新海景寫字樓
 積七百呎至五千餘呎

六月五日所遭謠言，是出自某子的一「瘋鴿」，及諸非子的「輕國入監獄」。

宋國大勳監在報章某子的話中，表示願取取消部份捐招，但又說：「只能減輕，要明年初才能實行。」甲子就問：「據某子這個說法來勸諭他，甲子每天偷偷偷的鴿，有勸他不要這樣做，可是某子却說：他以後再也不每天那樣做，可是每月一隻，直至明年，完全不偷，這則實言使我得到一種暗示：明知是不對，却及時改過，而借故拖延，那麼，截至的，趕快補救挽救某甲的偷鴿行爲，又有甚麼分別呢？原文如下：

張曼玉在港無綫決賽歌唱晚賽得獎之後，更受無綫的重用，如昨日參加「飛躍走龍第一步」的短片加拍，張曼玉的出現，轉成為全場的重點。昨日，張曼玉在油麻地拍戲，與鄧麗英，她步走油麻地，引起眾人的哄動，很多老少觀眾也爭上樓頂，要睇她的風采，小孩子手拉不緊，跑到她身邊，竟奪出手上十元紙幣地奪去留念。

張曼玉表示：「她在總統獎之夜，演歌唱時，有點緊張，但經算師勸導，來表演賽，才做一比較輕鬆動作，對她來，本來是比馬路開拍，又沒有甚麼分別呢？」

產房

買賣租屋
瓷磚潔具
傢俬裝修

灣仔
大生商號

軒尼詩
下中國
呂室

宇宙門

北角
二樓
高

33841呎面地
道24—34號
業大廈
永安祥
香港中環
電話：5—
康軒尼
（近）
交通方便
伙伙向
只售
5—22201

<p>免頂出租 釘17號。 各業或工場用。 (包差餉) 5-468992李先生洽。</p>	<p>友行 廠房及店面積由 租金特廉。</p>
<p>大廈招租 實用面積計 5-226917</p>	<p>舖 1. 大角咀， 號承租約 2. 荃灣，沙 灣一千餘 呎，向</p>

厦大氏
廉租
 列室等
 至一千餘呎

基成
 香港
高級
 面

彈劍篇子孫之篇者，或云曰：「今有人曰彈其劍之篇者，或云曰：『是莊子之遺曰：『請抽之，月擲一篇，以察年然後已。』』如知其義，斯速已矣。何待來年？」

鄭人有豎版者，豎非子先自豎版而豎之其坐，至之市而忘版。已得版，乃曰：「吾忘版矣。」反歸取之。及返，豎，遂不得版。人曰：「何大試之足以？」曰：「寧信版，毋自信也。」

對於此篇讀後結果，張曼玉笑謂：她心目中看好的，沒有入選。她不肯透露她心目中認為理想的，因為她不想不肯透露她心中認為她表示，現在她們每有也有試鏡機會，說不定她們將來活動之後，可以受到無視重用，有很好的發展。

龍焦會點

沒有很恰的。雖然，現在已經沒須演，但她仍繼續練習練習練習，因為她跳過門學問一停練舞，習慣成自然。所以她繼續學習。

地樓

與

中環

德輔道
國貨大
至公
中央冷
免收管理費
大生銀行
香港林先生

九龍灣 住宅
楊耀松 第八工
招
 由千餘呎至式
 德福花園地鐵站對
 直通啓德機場
 交通便利 電梯六
 洽租處：本廈管理處

特價吉舖
中區城豐
面積約700呎，合各行
月租：**\$2,500**
電話：5-400688麥先生 或

中區 萬宜
寫字樓旺舖
電話5-239859

荃灣旺角廠
橫龍街正好鄰近天台約七
德士古道陸盛廠中層約三
柴灣角街玖利廠面約千八
期尾近康福廠五千呎中層
H-431461 H-43

**北角屈臣
地下旺舖**
適合門市，陳列
面積由四百呎至

厦大氏
廉租
 列室等
 至一千餘呎

基成
 香港
高級
 面

香港商業廣播有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

信孚中外

民興藥房(香港)有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

華僑之光

香港西北區扶輪社敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

名揚四海

美國獲利證券公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報導翔實

崇佳實業有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

喜鼓晨鐘

十八鄉鄉事委員會主席 林光輝
屏山鄉事委員會主席 梁錦榮
八鄉鄉事委員會主席 梁錦榮
厦村鄉事委員會主席 梁錦榮
暨全體委員村代表敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

濟弱扶困

香港西區扶輪社

黃志光 譚永安 許晉榮 李漢忠 馬顯祥 黃永盛
古勝祥 趙耀華 洪祥輝 李漢忠 馬顯祥 黃永盛
呂高祥 馮漢輝 洪祥輝 李漢忠 馬顯祥 黃永盛
區百祥 馮漢輝 洪祥輝 李漢忠 馬顯祥 黃永盛
陳維生 馮漢輝 洪祥輝 李漢忠 馬顯祥 黃永盛
陳維生 馮漢輝 洪祥輝 李漢忠 馬顯祥 黃永盛
陳維生 馮漢輝 洪祥輝 李漢忠 馬顯祥 黃永盛
陳維生 馮漢輝 洪祥輝 李漢忠 馬顯祥 黃永盛
陳維生 馮漢輝 洪祥輝 李漢忠 馬顯祥 黃永盛
陳維生 馮漢輝 洪祥輝 李漢忠 馬顯祥 黃永盛

華僑日報創刊五十九週年紀念

喜鼓晨鐘

仁愛堂第五屆董事局

主席 何新榮 總理 鄧學謙 劉國妹 劉國妹
副主席 邱漢添 總理 鄧學謙 劉國妹 劉國妹
副主席 邱漢添 總理 鄧學謙 劉國妹 劉國妹
副主席 邱漢添 總理 鄧學謙 劉國妹 劉國妹
副主席 邱漢添 總理 鄧學謙 劉國妹 劉國妹
副主席 邱漢添 總理 鄧學謙 劉國妹 劉國妹
副主席 邱漢添 總理 鄧學謙 劉國妹 劉國妹
副主席 邱漢添 總理 鄧學謙 劉國妹 劉國妹
副主席 邱漢添 總理 鄧學謙 劉國妹 劉國妹
副主席 邱漢添 總理 鄧學謙 劉國妹 劉國妹

華僑日報創刊五十九週年紀念

僑社良導

港九酒樓茶室總工會 暨全體委員敬賀
港九酒樓茶室總工會 暨全體委員敬賀
港九酒樓茶室總工會 暨全體委員敬賀
港九酒樓茶室總工會 暨全體委員敬賀
港九酒樓茶室總工會 暨全體委員敬賀
港九酒樓茶室總工會 暨全體委員敬賀
港九酒樓茶室總工會 暨全體委員敬賀
港九酒樓茶室總工會 暨全體委員敬賀
港九酒樓茶室總工會 暨全體委員敬賀
港九酒樓茶室總工會 暨全體委員敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

互助互惠

香港市民互惠促進會 主席黎昇暨全體同人敬賀
香港市民互惠促進會 主席黎昇暨全體同人敬賀
香港市民互惠促進會 主席黎昇暨全體同人敬賀
香港市民互惠促進會 主席黎昇暨全體同人敬賀
香港市民互惠促進會 主席黎昇暨全體同人敬賀
香港市民互惠促進會 主席黎昇暨全體同人敬賀
香港市民互惠促進會 主席黎昇暨全體同人敬賀
香港市民互惠促進會 主席黎昇暨全體同人敬賀
香港市民互惠促進會 主席黎昇暨全體同人敬賀
香港市民互惠促進會 主席黎昇暨全體同人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業先河

廣良興食品(香港)有限公司
廣良興超級市場
廣良興超級市場 聯合敬賀
廣良興超級市場 聯合敬賀
廣良興超級市場 聯合敬賀
廣良興超級市場 聯合敬賀
廣良興超級市場 聯合敬賀
廣良興超級市場 聯合敬賀
廣良興超級市場 聯合敬賀
廣良興超級市場 聯合敬賀
廣良興超級市場 聯合敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

香海之光

免稅品店有限公司敬賀
DUTY FREE SHOPPERS LTD.
免稅品店有限公司敬賀
DUTY FREE SHOPPERS LTD.
免稅品店有限公司敬賀
DUTY FREE SHOPPERS LTD.
免稅品店有限公司敬賀
DUTY FREE SHOPPERS LTD.
免稅品店有限公司敬賀
DUTY FREE SHOPPERS LTD.

華僑日報創刊五十九週年紀念

造福人群

港九敬老福利會主席李景超敬賀
港九敬老福利會主席李景超敬賀
港九敬老福利會主席李景超敬賀
港九敬老福利會主席李景超敬賀
港九敬老福利會主席李景超敬賀
港九敬老福利會主席李景超敬賀
港九敬老福利會主席李景超敬賀
港九敬老福利會主席李景超敬賀
港九敬老福利會主席李景超敬賀
港九敬老福利會主席李景超敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

浩然正氣

伍卓琪中醫師敬賀
伍卓琪中醫師敬賀
伍卓琪中醫師敬賀
伍卓琪中醫師敬賀
伍卓琪中醫師敬賀
伍卓琪中醫師敬賀
伍卓琪中醫師敬賀
伍卓琪中醫師敬賀
伍卓琪中醫師敬賀
伍卓琪中醫師敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

前程萬里

香港觀塘工商業聯合會敬賀
香港觀塘工商業聯合會敬賀
香港觀塘工商業聯合會敬賀
香港觀塘工商業聯合會敬賀
香港觀塘工商業聯合會敬賀
香港觀塘工商業聯合會敬賀
香港觀塘工商業聯合會敬賀
香港觀塘工商業聯合會敬賀
香港觀塘工商業聯合會敬賀
香港觀塘工商業聯合會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

工業明燈

香港棉業產業職工總會 暨各廠幹事會同人敬賀
香港棉業產業職工總會 暨各廠幹事會同人敬賀
香港棉業產業職工總會 暨各廠幹事會同人敬賀
香港棉業產業職工總會 暨各廠幹事會同人敬賀
香港棉業產業職工總會 暨各廠幹事會同人敬賀
香港棉業產業職工總會 暨各廠幹事會同人敬賀
香港棉業產業職工總會 暨各廠幹事會同人敬賀
香港棉業產業職工總會 暨各廠幹事會同人敬賀
香港棉業產業職工總會 暨各廠幹事會同人敬賀
香港棉業產業職工總會 暨各廠幹事會同人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

宣揚福利

港九鵝鴨行職業公會 主席高林仲 副主席李林 彭多敬賀
港九鵝鴨行職業公會 主席高林仲 副主席李林 彭多敬賀
港九鵝鴨行職業公會 主席高林仲 副主席李林 彭多敬賀
港九鵝鴨行職業公會 主席高林仲 副主席李林 彭多敬賀
港九鵝鴨行職業公會 主席高林仲 副主席李林 彭多敬賀
港九鵝鴨行職業公會 主席高林仲 副主席李林 彭多敬賀
港九鵝鴨行職業公會 主席高林仲 副主席李林 彭多敬賀
港九鵝鴨行職業公會 主席高林仲 副主席李林 彭多敬賀
港九鵝鴨行職業公會 主席高林仲 副主席李林 彭多敬賀
港九鵝鴨行職業公會 主席高林仲 副主席李林 彭多敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

造福同僑

香港水泥有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

僑商指針

香港羊毛化纖針織業廠商會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

僑眾之聲

香泰貿易有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

工商利賴

友聯銀行敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

服務社會

聯興貨運(澳門)有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

香海之光

張明生敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

名揚四海

澳門大邦發建築管理公司敬賀

田心谷屋邨出入難 居民要求改善交通

目前行經山心合橋，已設有四條，其
在居住人口不
少，田田公共交
大，然為公共交
已不難付而求，故
寧有難方面出，故
開為然。

印，全區共有四
公共房屋，分別
中，經九龍橋，山
在九龍市區，山
設在紅磡公路的工
站，極易出現候車
久，尤假日及有
居民乘搭公共交
通。

較早時，當局委
示，將港建在「新巴
示，將港建在「新巴
示，將港建在「新巴
示，將港建在「新巴

一位港人亦向本報投
訴，其服務不足，的
的圖國國國國國國

元洲街邨非法泊車嚴重，圖中可見兩車位旁邊均有車輛違例停泊。

[illegible]

市區屋宇圖

務總局絕對認定，對於非法入境的賭徒，辦
注視，在最近並已派差
付。

莊氏列舉數字證
明，在二月份，
走了二十一架車，拖
走了四十二架車，另外
又架載了一架車，他檢
了四十三架車。他說：
「平均每個月亦會扣
銀七、八千馬幣，無足
道也。」

五十六架車，最近加
樓械化。

他指出：由晨早
八時半至夜十二時，
都有寶買馬票。而
鄰區市境兩個出口
口，一個入口的更寧
，有寶買馬票廿四時
當值，另一個入口則
但現晚九有人督值，
但現晚則上已抵差
將當值間延長至廿

路德天 筆

訓練青紅

正當港前前途尚
在處於「訓練階段
香港年約的一輩兒
要去學點紅，認識
以及學習和服務他
們社區。

沙田區是一個有
著規模的市鎮，然
對於區內青年來說
，仍是感到陌生。
何能培養到全社區
的感。為進沙田市
人對其歷史的了解
入感，並培植有他
對服務熱忱的精神
及服務熱忱的精神
年中心量之深探
相結合於暑期間
項名為「探出青年社

彩園報

每逢週末及假日公
舉行一些文娛康樂活動
出响亮的聲音；

懷

此訓練計劃
月中至八月間舉

第二部份：社區
察及認識。計有探訪
田內機構及區內實地
實。(七月中)

此報最近經常刊登長沙灣地區居民來
長沙灣內小販非法違例擺賣問題

要本，

群言堂

100

山景屯車主不平鳴

啓

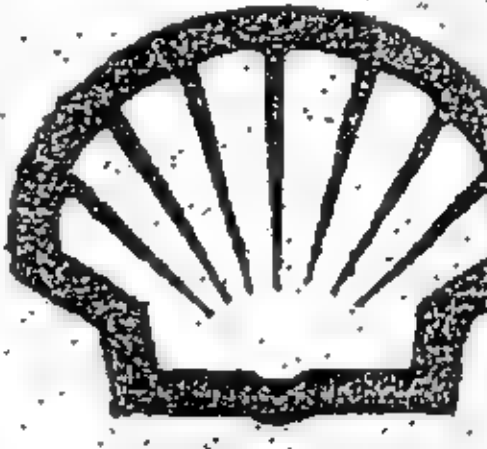
[illegible]

華僑日報創刊五十九週年 學生繪畫比賽獲獎名次

准備日報創刊五十九週年，舉行學生繪畫比賽，參加踴躍，收到稿件三千件，經評選決定：高、初、幼三組獲獎名單如下，各組獲獎日期，每日宣佈。												
入圍獎各名，芳名同後，各組頒獎日期，容日宣佈。												
高級組												
第一名	劉瑞祥	建道商會學校	第二名	鄭惠芬	市政事務處職工總會沙角小學	第三名	陳耀嘉	潮商學校	特獎	林碧	陳維周夫人紀念學校上枝	
初級組												
第一名	梁麗	聖公會南蘭小學	第二名	謝榮恩	長洲聖心小學	第三名	蘇八妹	魚欄慈惠大埔小學	特獎	蘇八妹	魚欄慈惠大埔小學	
幼稚園組												
第一名	盧清武	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園		
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信信幼稚園	第三名	MAKYO SPIOZANA	特獎	顏秋怡	鍾寶幼稚園	
入圍獎												
高級組	第一名	李志明	聖華小學	第二名	游廣發	聖母書院	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
初級組	第一名	許秋紅	聖母書院	第二名	譚志文	保良第一小學	第三名	高靜欣	聖約翰小學	特獎	羅至誠	英皇書院同學
幼稚園組	第一名	黃淑嫻	寶血幼稚園	第二名	王淑安	深水埗信						

華僑日報創刊五十九週年紀念慶

圖文並茂
華實兼賅



香港蜆殼有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念慶

寰宇知名

環宇汽車有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念慶

愛護僑眾

仁濟醫院歷屆總理聯誼會
會長 查劉慶如 主席 何耀華 全體委員 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念慶

蜚聲寰宇

柯達(遠東)有限公司敬賀

華僑日報創刊伍拾玖週年紀念慶

名報名駒

名駒製衣廠有限公司敬賀
李灼文

華僑日報創刊五十九週年紀念慶

報導翔確

依時製衣廠有限公司敬賀

工業指南

東方紗廠有限公司敬賀

時代巨輪

聯邦航空貨運有限公司敬賀

華僑日報

創刊五十九週年紀念

財經指南

萬國寶通
財務有限公司



FNCB
FINANCIAL LTD.

萬國寶通集團附屬機構

A wholly owned subsidiary of Citicorp

香港皇后大道東183號合和中心36樓

敬賀

名聞遐邇

華僑日報創刊五十九週年紀念

香港荳品有限公司敬賀

聲譽宏遠

華僑日報創刊五十九週年紀念

香港玉石製品廠商會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

言論正確

香港仲量行敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商

寶安工程有限公司
蕭強記鋼鐵工程有限公司
寶安水產貿易有限公司
敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

基業永固

澳門又和建築置業公司
崔德祺暨同人
敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

安如磐石

希慎興業有限公司
敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

工商南針

南方建築置業有限公司敬賀

EMPRESA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL NAM FONG LIMITEDA
NAM FONG CONSTRUCTION AND REAL ESTATE CO., LTD.
澳門蘇雅利街三至五號 電話：八七九四八
NO. 3-5, RUA DR. SOARES, MACAU
TEL. 87948 CABLE: 8777
TELEX: 88451 NAMYU OM

華僑日報創刊五十九週年紀念

服務社會

建新工程有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業翹楚



立德工程有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

立言有方

新昌集團(香港)有限公司
新昌地產有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

造福社會

香港華人基督教聯合會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

一紙風行

吉利示百貨公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

匡世箴言



大韓航空公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

遠近馳名

八珍甜醋食品廠敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

名聞遐邇

錦龍製衣有限公司
寶龍製衣廠有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

常服田七人參

保青膏

淮安田七公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

信孚中外

智康洋行
廖智聰敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

輿論權威

深水埔街坊福利會同人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

輿論先進

互通馬路網有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

發揚文化

天利行有限公司敬賀

香港灣仔電器街一號

華僑日報創刊五十九週年紀念

財經指南

美國國際商業銀行敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商

永成漆油有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

萬年基業

有成建築有限公司

展翔有限公司

偉昭機器工程公司

敬賀

何良

何明生

何昭明

華僑日報創刊五十九週年紀念

威名遠播

香港單車聯會

會長：胡法光 全體
主席：梁適華 同人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

僑胞謳頌

香港賴族宗親會

會長：賴炳煌 全體
理事長：賴嘉仁 同人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

名揚四海

香港凱悅酒店敬賀

59TH ANNIVERSARY OF
WAH KIU YAT PO.
WITH THE COMPLIMENTS
OF
HYATT REGENCY HONG KONG



保濟丸

居家旅行 必備良藥

主治：
嘔吐肚痛
四時感冒
酒醉食滯
腸胃不適

●●●●●乃老牌良藥，行銷全球近百年，●●●●●精選國藥製，藥性溫和，功效卓著，品質優良，人人合用。
●●●●●對酒醉食滯，嘔吐肚痛好有效，有病食●●●●●藥到病除，無病食●●●●●調理腸胃，居家旅行，護身至寶，「常備●●●●●就有病唔使怕」。

香港李眾勝堂保濟丸藥廠製

華僑日報創刊五十九週年紀念

言 論 公 正

義達投資有限公司
開達實業有限公司 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

盡善創新

瑞安集團敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

名揚四海

CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE

加拿大帝國商業銀行敬賀

香港分行

香港大道中二十九號華人行十七樓

電話：5-216331

華僑日報五十九週年報慶紀念

傳播權威

岑汝添 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

洛陽紙貴

張人龍敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

駿業千秋

大成貿易公司同寅敬賀

九龍尖沙咀星光行一六叁一室

華僑日報創刊五十九週年紀念

服務羣衆

煤氣

香港中華煤氣有限公司敬賀

煤氣煮中菜 鑊氣一定好

華僑日報創刊五十九週年紀念

大業宏昌

大昌地產有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業權威

永佳影業有限公司

陳勳奇 黎應就 黃炳耀 致意

華僑日報創刊五十九週年紀念

工商木鐸 環球馳譽 雅俗共賞 萬年基業
社會文明 紙風行燈 金一社 博金大精宏

同敬賀

惠聚義呂乾廣嘉建香大銀
安和興泰新源泰昌昌源
公隆合行有元有實昌昌
司米有有有有有有有有
行公限有公限有公限有
新運聯聯聯聯聯聯聯聯
中羅興興興興興興興興
和貿易有有有有有有有
洋行有有有有有有有有
信保庇洋
裕裕洋行

華僑日報創刊五十九週年紀念

信孚中外



香港華比銀行 全體敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

冠冕東南

建達工程公司 周高英敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿環球

國賓酒店敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

社會明燈

寧波旅港同鄉會 全敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

推進時代

新一代(集團)有限公司 敬賀
好消息傳呼服務有限公司

華僑日報創刊五十九週年紀念

琳瑯滿目 美不勝收

露華濃(香港)有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商

祐發公司 全體敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

功在社會

香港製衣業總商會

會長：陳瑞球 副會長：羅維志 張鏡泉 暨同人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

財經指南



金鉅集團 敬賀
金鉅財務投資管理有限公司
金鉅貿易有限公司
金鉅建築材料有限公司
金鉅傳播有限公司
金鉅錄影製作有限公司
金鉅影視製作有限公司

華僑日報創刊五十九週年紀念

工業明燈

藝峰電子有限公司敬賀

康樂家庭

港人面對九七問題 驚惶失措於事無補

大家團結起來積極維持和發揮現時導政香港 成功因素，才可為將來締造一個自由、安 定繁榮的社會

訪專

【本報專訊】香港回歸祖國，是中華民族的一件大事，也是世界矚目的焦點。在九七年到來之前，香港社會正經歷著一場前所未有的變遷。許多港人對未來的不確定感，使得他們在面對九七問題時，表現出驚惶失措的姿態。然而，這種姿態對於解決問題是無補於事的。專家指出，香港的成功因素，在於大家團結起來，積極維持和發揮現時導政香港。只有這樣，才能為將來締造一個自由、安定、繁榮的社會。

可憐的動物

子和小

「可憐的動物，牠們在人類社會中，往往被當作玩物，而牠們的生命，卻被當作兒戲。牠們在人類的手中，被關在籠子裡，被關在玻璃缸裡，被關在馬戲團的帳篷裡。牠們在人類的手中，被關在籠子裡，被關在玻璃缸裡，被關在馬戲團的帳篷裡。牠們在人類的手中，被關在籠子裡，被關在玻璃缸裡，被關在馬戲團的帳篷裡。」



唐姨媽的話

「唐姨媽的話，是許多人的心聲。在面對九七問題時，許多人感到迷茫和不安。唐姨媽的話，提醒我們，在面對變遷時，我們應該保持冷靜和理智。我們應該團結起來，共同面對挑戰。我們應該積極維持和發揮現時導政香港，為將來締造一個自由、安定、繁榮的社會。」

梁雪雲——呼拉圈的能手

「梁雪雲，是一位呼拉圈的能手。她對呼拉圈的熱愛，讓她成為了許多人的偶像。她的呼拉圈表演，總是讓人驚嘆不已。她的呼拉圈表演，總是讓人驚嘆不已。她的呼拉圈表演，總是讓人驚嘆不已。」

牙痛過大病！

「牙痛過大病！這是一個真實的故事。許多人因為牙痛而痛苦不堪，甚至導致了嚴重的後果。專家提醒我們，牙痛並不可小視。我們應該及時就醫，尋求專業的治療。我們應該及時就醫，尋求專業的治療。我們應該及時就醫，尋求專業的治療。」

女青羽球好手

「女青羽球好手，是一位在羽球運動中表現出色的運動員。她的技術精湛，動作靈活，是許多人的楷模。她的技術精湛，動作靈活，是許多人的楷模。她的技術精湛，動作靈活，是許多人的楷模。」

獲嘉明勵譚羅

「獲嘉明勵譚羅，是一位在多個領域都有出色表現的傑出人士。他的成就令人欽佩，他的精神值得我們學習。他的成就令人欽佩，他的精神值得我們學習。他的成就令人欽佩，他的精神值得我們學習。」

便阻經痛與月經延期

「便阻經痛與月經延期，是許多女性常見的問題。專家提醒我們，這些問題可能是某些疾病的徵兆。我們應該及時就醫，尋求專業的治療。我們應該及時就醫，尋求專業的治療。我們應該及時就醫，尋求專業的治療。」

醫藥顧問

「醫藥顧問，是為廣大市民提供專業醫療建議的專家。他們的專業知識和豐富經驗，為市民解決了許多醫療問題。他們的專業知識和豐富經驗，為市民解決了許多醫療問題。他們的專業知識和豐富經驗，為市民解決了許多醫療問題。」

子鞋的行旅合適

「子鞋的行旅合適，是許多旅行愛好者關注的問題。專家提醒我們，選擇合適的鞋子對於旅行至關重要。我們應該選擇舒適、耐用、輕便的鞋子。我們應該選擇舒適、耐用、輕便的鞋子。我們應該選擇舒適、耐用、輕便的鞋子。」

家庭共同分担

「家庭共同分担，是許多家庭面臨的問題。專家提醒我們，家庭成員應該共同承擔家庭責任。我們應該相互支持，相互理解。我們應該相互支持，相互理解。我們應該相互支持，相互理解。」

捷威旅行社

桂林五日豪華遊 \$1690
西貢五日豪華遊 \$1690
香港五日豪華遊 \$1690
澳門五日豪華遊 \$1690
北京五日豪華遊 \$1690
上海五日豪華遊 \$1690
廣州五日豪華遊 \$1690
深圳五日豪華遊 \$1690
香港五日豪華遊 \$1690
澳門五日豪華遊 \$1690
北京五日豪華遊 \$1690
上海五日豪華遊 \$1690
廣州五日豪華遊 \$1690
深圳五日豪華遊 \$1690

金輝假期

菲島蒙地卡羅 3-4天 \$998
歐洲旅行團 特價優待
免費協辦美加簽證

佳運旅行社

全台灣 四天 \$1670
台証 \$150
機票酒店 特價優待
免費協辦美加簽證

香港華商旅遊協會聯合廣告

台灣、香港、東南亞、歐美各國旅遊
特價優待，服務周到

美加豪華團

由HK\$ 6,988起
特設：機票十酒店 \$4,388起
詳情請向各大旅行社接洽或致電查詢

東南

台灣環島豪華八天團 \$2300
逢星期五出發
行程：台北、基隆、新竹、苗栗、桃園、台中、南投、嘉義、台南、高雄、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖

馬策旅行社

國際民航協會指定代理商
代理世界各地航空公司機票
代辦各國簽證
發行工商考察旅遊觀光學生移民機票

欣欣

台灣環島八天團 \$1670
台灣環島七天團 \$1590
台灣環島六天團 \$1490
台灣環島五天團 \$1390
台灣環島四天團 \$1290
台灣環島三天團 \$1190
台灣環島兩天團 \$1090
台灣環島一天團 \$990

環亞飯店

每晚計：單人房 \$480
雙人房 \$460

工人世界

有志青年屈就低職
工餘進修充實自己

經過一個時期奮鬥有上進機會

就門戶還是正。當時的社會，貧民與富民相懸殊，但貧民與富民的差別，何止十倍？

許多青年朋友，當離開家鄉，扔下書包，踏入社會去開始生活的初階，真的茫無頭緒，不知從何入手？再加上一般同輩所謂「男人最怕入錯行」，入錯行可能誤了一生前途，此種理路，大家都認爲是正確的。

然而，初入社會，做什麼才適合自己呢？幹什麼上才有前途呢？這個問題，許多老於世故的人，總覺得當然該「行行出狀元」（但畢竟其間有難易之分；同時，也關於各個人的教育程度、志趣、能力等等），但關係與選擇等。

不過，談到此處，事業路上有無發展的最高，首先取決良好的性格。做事有良好性格的人，不論遇到甚麼，才能憑主幹以任之，背撐升你其實就是辦事的能力，如果你有相當豐富的事務經驗，而你又學得適當就業的需要，才能合「學以致用」的原則，不會外行（除非非你的家傳秘授，否則你很難在踏入社會之前，將所學校教育及家庭教育，是少不了一課，除非你的家庭背景非常強勁而出色）。否則，學無所成而勞動出而做工，不止求學歷，也誤了己前途。

百二十二年三月廿四日

白領藍領自強不息
精打細算置業興家

的教學程度，又經過銀行、電報技術兩項會計學位的訓練，你自然較老練，但願你更趨向於上級官的職業。如果你繼續銀行或電報技術，任職五十年，位到總行或總局，所得總銀兩利息實數，日積一綫的特別利息是極厚，貸款則以百分之三，會報利職較和薪額而定。由於該規定低利息，而銀行存積利息過高於此，你一方面可以存存款息為利息，又可收低利息，這樣，並不難待。又據指出：假如你教育程度不高，做會計樓做記，是沒有前途的，究不如從機房勞動或技術方面着想，比較好的方法之一，就是從司工機做起，倘有相當智識，就供管理會計來一部的，那時，身兼車工兼司機，另一更相與別人，或與司機公職亦可，供管理會計更時，收入增加，生活也大改變了。

其次，專攻化學建築工程技術，學成之後，一方面可受僱於建築地盤；另一方面，也可以做包工，接到初步生意，如修工程之類，你可以做包工包商，聯合一批生意進行，也有良好的前途。

（二）建築工程方面（建築工程）

人力搬運預防意外 專家提出七點建議

[illegible]

不抽烟不喝酒
健康保持正常

烟酒均有損健康，實在不宜沾上。吸煙香有損肺病，患肺病及心臟病的比率較其他人高，而吸煙巨額多，因此亦可見吸煙之害。酒一穿腸之物，多飲無益，雖然有人認為酒對身體並非全無損，但始終多為害，況為酒所害甚，因此亦不宜沾上。（嘆）

晚上學習與本身有關的，投身而進工作，

致向相識者說：「我一人介紹你住二樓，你甚少談起，伯不至結廬，年復下一點，適近有期，便與她兄輕鬆，有厚望焉，幾個月後，兄說如是，生可提一（點光）

比打法加參摩細
變劇房馬權碧伍

[illegible]

惟成績仍無大進取，加上季內會遭馬會警告，米季會打回原形，變為蛟型馬房。

二重彩復辦成功要訣

辦數少賠率可人

[illegible]

過關，拾辦至六串六十三，迎合馬迷刀仔鋸大樹心理，但六串六十三過關成功與否還需時耳去證明。

日本李有一項彩池搭大寶隆及新機二號大光竿及康橋，每注彩五萬二千八百九十元；豐收月搭盈得快電子世界，每派三萬八百一十六元，超力搭大寶隆及新機二號

[illegible]

幕後
人日記

了，但在麥子前跪下仍懇求後上委署一回。處第二此鳥千四之出經保係帶帽上者。

又打月間之一次跑一千六〇米對手是「探威」、「君恩」、「勁旺」等。再哥跑五十二碼，

的一但「加州小子」在三千四百米仍能保持之好，後動自然脫衣及此把腰圍，役持第

一役，對手又與此班馬差多，頭馬又是「保堅威」。但「加州小子」一樣快而跑得更好。

二役，第四位置，

四位置，

在第三、

而言，

加州小子
可稱是

加州小子：又出一六〇米對手是「錢也來」、「應得高」、「真寶奇」等。此乃

「淘金賽」，加州小子「本坡吃虧」的跑法，如以往，前數爭前列，一匹短腿小跑出

役之博殺與「錢也來」雙雙殺上，至終點衝衡刺，結果又以三匹強之微敗於「錢也來」。最良

再者在十二月間跑一千四米，對手是「力能」、「金山伯」、「強人」、「錢好」等，

加州小子：之跑法全無成功，又是前跑，後段發力趕追上，由於此班馬多是自然買色，「加州小

子」衝，「力能」、「金山伯」等自然無力招架，「加州小子」又在小組中勝出

雙周刊
第十三期

上期刊生文，因中所引典故不少，閱者目不清，又期盡爲可引，脫不爲爲易逢文，亦欠值得所致力就寫明，旨在對實地作詞語正，絕對無意攻擊某生，因爲寫字，上如提過之「面」字，如面模樣，則別

，則是純正，雖不發太多，若則全部是，有聲韻，則做好準，讀而爲如流。

二、正讀去聲

錯讀去聲

相感、相、待人、這些感，爲本聲，人聲，絕對讀去聲，人聲，絕對

然，相反若不模聲，執，傾於收聲，錯

三、正讀

高偉雲

其地開封王自的」。

本文係從電視台通電

上、下分爲前後。後段又雜俗言四

份。

一、正讀陽平

愉快、排場、牌聲
暢快、藍發帶、天氣
專門、白蘭、胡蝶
錦榮、精細、白蘭
錦榮、招牌、命名、政

是正派的，應以否？
字書讀出來了。
何處取「佛面」的面容
偏以這套戲下面的字
都是這個戲下面的字
而且是大最多而
普遍的錯誤。

人物：田地、左右
起位、感以待、權
怪腔、反飛來、奇人
性勝、關子、派系
爭利事、效率、今晚
今年（紳士）、董事
瑞士（紳士）、董芳
霸土（金鑽）董芳
霸土（金鑽）董芳
霸土（金鑽）董芳

出聲。這是對的。
方面讀得不好。
對掉。正如余的對
錯」。可是當但如
字之下便改爲「下
」，應是不對。
兩用，後人加旁勞
拾」。以資補救。
有詞條（或改、
等辭匯、臨、收、
說），全是空虛。

問報告司讀去聲
字則是正確的俗語
「不勝枚舉」。
勝字作副詞或動詞
意，都不讀去聲。

[illegible]

石漆成了老
己。兩人生活和歷
每一位作者，無一不
所統領着，靜感了
寧靜古老的四川生
西歐世界，促使

西人出告於
他的個性好動，朝
子太子，青年時代
的筆上，由於他施上
結交了不少友人，
長松古柏，雲川，
他如果能夠外地，
日：「苦中作樂」
大開式的樂觀派
能催動一孫子」，
熱，所以他推出
攻心。他一直到
意之軍！

早年和中年
金敬旺地拜倒於
給予太子在復店
的滑潤，構成其最
，他所學過的寫作
人、浙江、新羅
、王表、范贊、李



代的大量毀壞輸
面，很少均差不
雅，是他的好處
壞處了。

上聲。說鳥鳴，「都」是一樣道理。
又如「斷」都是「斷」的斷字，則要分成段字的段字讀，而可作段之末結語，「初夜斷書」，「那個斷書？」
（夜間閉門斷書）
「朱淑雨斷斷書」
「杜甫開路斷斷書」
都從本中得來，例如
「夜雨聞鈴斷斷書」
以致斷、錯、誤，誤判中間，全歸於「音便最好」。

清溪、溪帶名利和談因素，為數頗十分複雜，所有發聲音只有一個，就是廣東話「二口」的意思，那「二口」的咬音，而財經圈裏以吃吃飯茶時也便談一談（無用因素），「談」（無用因素），「淡」（無用因素）
有詩詞寫着「水邊命名道」，報紙報告

創劃的再而五影響收，乃是不可忽視的現象，即牠去喉音收，真是懶懶懶了。最成文的例子莫如林煥南所說「呢個咁」，的昵字。
本地大多數人說「呢」是「奴衣切」，就是用舌音收，發音收，但却是用舌根收也在喉部收，收這個過程就完全相反，這結果本來經帶出的語詞，竟變成吞音也被排，這是俗話常說被排，這是俗話的道理；不原則的純土水準的原則：以下且舉最普遍的例：

請客、哥妹、輕重、年青人、年輕、身、輕知悉、輕重、從輕從輕、落穩、從輕從輕等。（講過）等等……
待留飯、煲仔餐、俗話特別是輕重、俗話親睇」、「睇快啲睇」的音音和「請客乖」做上、「輕家乖」的請，輕官不可以為輕

[illegible]

生命，名之曰『命』。『命』，是容易講，難個要說脫脫的命。俗語講：『七也名的，俗俗俗命』。不過，這是俗到鼻，普普在喉間收的分別。以下詳言之。

戀愛、初戀之聖、都是聖，但聖裏在，都有時讀去聲，如無良的心軟，聖戀，聖戀不捨，都讀去聲如嫩字，又番馬路，順德縣（晚）的縣，都上聲，但是王維桃花詞有云：『勝春未盡雨聲愁』，一勝春上聲，緊要緊仁的縣字，即讀去聲。』又杜詩：『緊要緊仁的縣字，即讀去聲』（韻），同道親友還有略多。

有一次電祝台，縣員讀：『幾有神韻』。縣字音本如充字，『幾』字音，現把韻字讀去聲，『幾』字音，這是錯開韻，大概是把俗語讀出的，如俗語：『幾（幾）』，全教會人都這麼說他（她）們要說成『十字假』，『十字假』的人，啼笑非非。

許多字出聲或當讀而回轉去聲或根本不通入生造語。

輕重、重任、載重、這重字，這個重字也要注意，除了說重字如石般重的重外，很輕的還是重（如）仲重，港姐說幾歲中，十屆金牌司儀仲重信生，站在敬啟者面前說道：『評判的工作好煩嘅』，就是『重』字音很輕，就是『重』字音很輕，從樂上也非常容易石頭重的。應聲要緊的。所以『煩』就要讀『仲』字音，有列幾個詞語也一樣有列幾個詞語也一樣重讀，輕重，重任重任重重，舉足重重等，至於困難重則重讀如『幾』字。

月，前報載引洪先生說：『先公開發言，一談吐能直接表現個人氣質內心的修養，與個人學識高深或淺淺對立上關係。』這話，我對上先生是相矛盾且是思想錯縱的，不是是思慮錯縱的，抑或洪先生是根本不通入生造語。

[illegible][illegible]

無數新鮮事物，尤其是從前的一期即虛失，底迫迫了一回，中間虛失，它的藝術思想並沒有術，它的面貌與色，表現在一點一擧。根據他固與年齡和人情調，死守的，遊樂和遊戲，在他這，他提了老子學說的這似乎「現代派」思想，固然而不，耐着薄，中國古已有之的「不忠不孝」的中國形象，生不息與固有的山水畫與博博外紅現代派的用相混合的畫面。然而「一擧色」，是有點越離離的玩作甚，是能以控制於控制其作畫，底底究是「上南格與」的，刺激性」的藝術，不會持期激性」活動的時間還，「印和象派」時代替了。此種「三六六」，「六六六」，「三六六」，「六六六」之抱負和希望，都一連推到了五年前，與當時的成功的人物，不過，徐悲所追求的名與利全都得

後乃成本書。以爲代言，而光緒爲八卷，約爲三之一強。故文獻通考經籍引張新室言：「沒有黃帝直觀雞籠山，黃帝直觀雞籠山，迄無一字真否」，此即「無稽之稿也」。

通考作「章上載春秋末，胡三省謂：「左丘明春秋，止景之二十七，胡三省：「智伯事，通考則典與智滅以，以此見其

實紅鈐印釋文

新子實

林氏虛實解于云平子又解戾新必于
子實 元和杜某子封子朝解支子食
朱子于孫固合解子為氏 實地支教某作
俞說文韻)

執率善侯伯長
蜀地蠻夷官長 金石存城編

撰實治通鑑目三卷，考異三卷，皆周本之附錄，其目錄等於表。據四庫全書於：「蓋通鑑三卷，包括宏富，而簡映，光忠讀者，僉於簡要，故於編纂時，披簡而要，併成斯書，使相輔而行。雖編易於簡要，其體全仿春秋，用史記漢書例。其體簡數，使知某事在某年，某年在某卷，兼用目錄，則尤之益。通鑑爲志節得二〇卷等。

明陳邦彥通鑑史紀事本末四卷，元史紀事本末四卷，明通鑑夏紀事本末三卷，清高士奇左傳紀事本末五卷，李有義通鑑紀事本末四卷，元史紀事本末五卷，金剛經史紀事本末八卷，倪在田輯明史紀事本末一八卷，彭孫貽明紀事本末補紀本末四卷，李銘樞撰實治通鑑紀事本末一〇卷等。

A high-contrast, black and white photograph of a traditional Japanese temple structure, likely a pagoda or stupa. The structure features multiple tiers with ornate, curved roofs and a tall, slender spire. The image is framed by a thick black border.

詳情請向各大旅行社接洽查詢

新達旅行社 5-447821

全台灣阿里山 8 天豪華團 \$ 2500
台北假期 4 天豪華團 \$ 1670

印尼(椰加達、萬隆) 六天遊覽團 \$ 3599
泰國 7 日豪華渡假團 \$ 2590

華麗假期台北四天三晚 天天出發
(機票+3晚單人房+3早餐+接機) \$ 1000每位
(機票+3晚雙人房+6早餐+接機) \$ 1100每位
台北觀光級華麗大飯店鼎力贊助

代辦台語、平機票、台灣百貨包收包賺包退
中環麥實積大廈 830 室

[illegible]

中山
長江樂園珠海賓館
二天\$438
澳門凱悅 天出發
兩天\$310 三天\$410
* 雙體噴射船來回
* 全程食宿一流
* 天天出發

雲頂高原度假勝地

- * 住宿兩晚三日、雙人房連早餐祇需 HK\$ 697.00
- * 旅行社組團住宿兩晚三日、連兩個美式早餐、一個午餐及兩個晚餐（其中一晚夜宴雲華宮夜總會）每位祇收 HK\$ 352.00

歡迎各旅行社查詢

甜蜜雲頂馬星假期
六天只收 HK\$ 3140





雲頂高原 馬來西亞唯一的賭場

香港德輔道中 20-126 號香港商業銀行大廈十二樓 電話: **5-434841**

星馬() 泰

馬天 **\$3430** 星天 **\$4350**

新加坡直飛檳城 節省行車9小時
乘搭星航飛機 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓

高級五天 **\$1690** 高級七天 **\$1920**

五天自由團只收 **\$1600** (晚膳十酒店早午晚連送)
乘國泰、早機去、晚機返
天天出發 (可延期返港、不另收費)。

日本韓國 

日本本州迪士尼樂園

六天\$3490 七天\$3870 八天\$4250

逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)

韓國九州鹿兒島九州\$4740

逢星期一出發 (乘華航767)

日韓聯遊豪華團八天 \$4290

九州鹿兒島本州八天 \$4590

九州鹿兒島八天豪華團 \$4360


韓國四天\$2700 五天\$3000

歐 洲
十五天豪華團

暢遊羅馬、比國、佛羅倫斯、威尼斯、聖
士利維拉、阿爾卑斯山、琉森、大聖山
「鐵力士山」、狄桑、巴黎、滑鐵盧、布魯
塞爾、阿姆斯特丹、倫敦。

特有優點：
1. 由星島直接主辦，獨立成團，照顧特別周到。
2. 住豪華酒店 (FIRST CLASS) 酒店，地
點適中，全部設有私人浴室。
3. 全團設兩餐晚餐外，所有膳食全部包辦。
4. 以適合老人口味之中菜為主。
5. 行程專人設計，遊覽歐洲最盛名之
最具觀光價值之大城市及風景區。目前
安排豐富之有充裕之觀光及購物時間。
6. 贈送大花籃一枝。 \$11690


歐洲十五天出發日期：
5月12, 26 6月9, 23
7月7, 21 28
8月4, 11, 15, 18, 25
9月1, 22


KLM

海陸空一鹿兒島
九州東京迪士尼九天團

暢遊福岡，阿蘇火山，水前寺公浦，
島，櫻島，球磨川，指宿，長崎，鹿
湖，開海，山岳，宮崎，野生動物園，
日南海岸，鶴戶神社，仙臺，國公尼
園，磁力，車試乘場，華遊園，安室
各項，樂設施，電子遊樂店
上康室，泳池，住宿，一流酒店
獨立成團，專人領隊。

逢星期日、一出發
九天\$4790



華僑文化

泛亞芭蕾舞團首次合作

名劇蝴蝶夫人 改編搬上舞台

同場演出自編舞蹈十二協奏曲

香港泛亞芭蕾舞團將於六月七日、八日在香江大會堂演出，六月十九日、二十日在葵青劇院演出兩場。該團由著名編舞家林懷民領銜，成員包括多位在國際舞壇上獲有盛名的舞者。此次來港演出的節目，包括由林懷民編舞、由該團舞者演出的「蝴蝶夫人」，以及由該團舞者演出的「十二協奏曲」。

「蝴蝶夫人」是根據普契尼的歌劇改編，由林懷民編舞，由該團舞者演出。該劇講述一位日本女子與一位美國海軍上尉的愛情故事。該劇在國際舞壇上獲有盛名，曾多次在各大舞壇上演出。

「十二協奏曲」是林懷民自編的舞蹈，由該團舞者演出。該舞蹈由十二個不同的舞蹈組成，每個舞蹈都代表著一個不同的主題。該舞蹈在國際舞壇上獲有盛名，曾多次在各大舞壇上演出。

「十二協奏曲」是林懷民自編的舞蹈，由該團舞者演出。該舞蹈由十二個不同的舞蹈組成，每個舞蹈都代表著一個不同的主題。該舞蹈在國際舞壇上獲有盛名，曾多次在各大舞壇上演出。

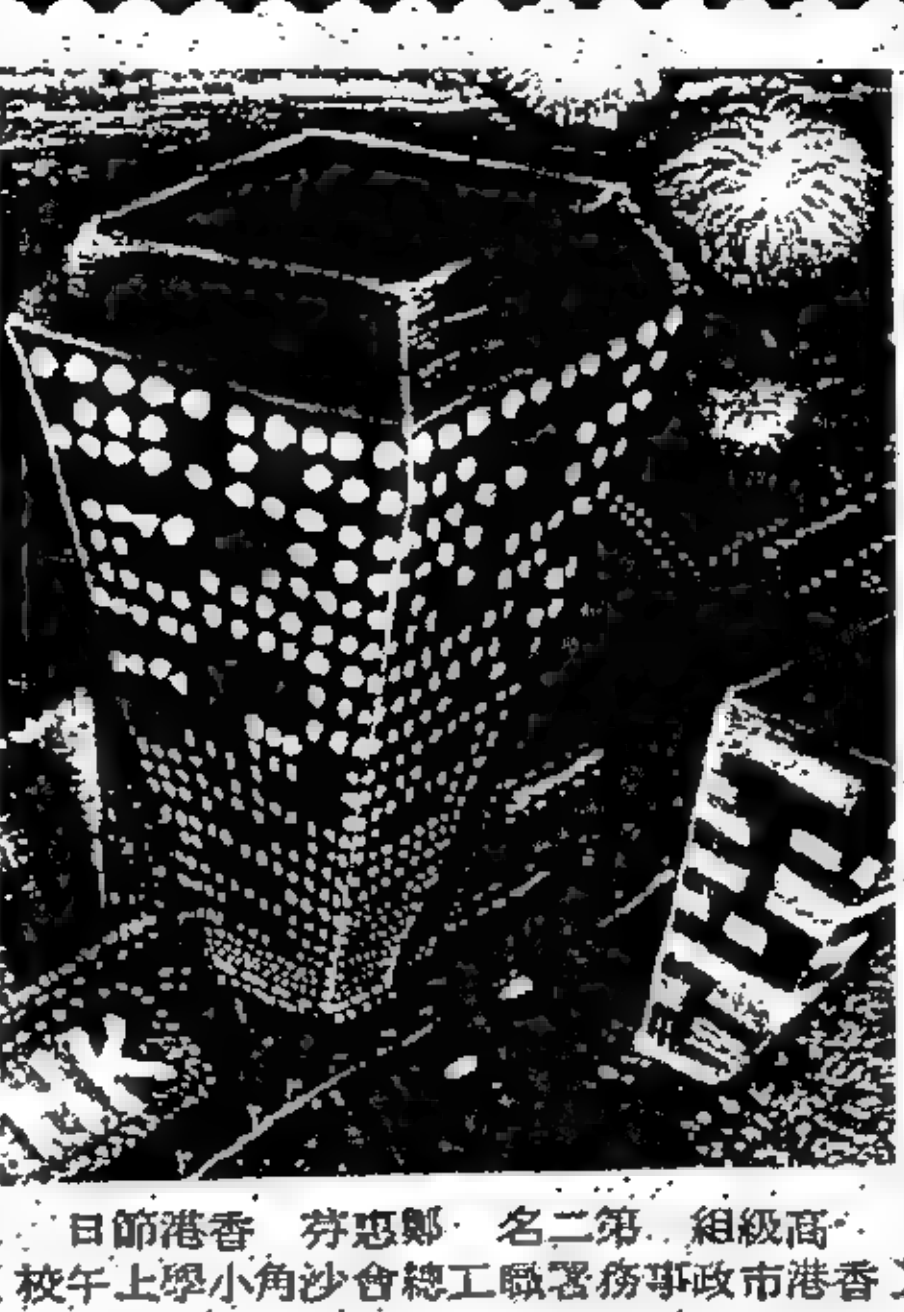
「十二協奏曲」是林懷民自編的舞蹈，由該團舞者演出。該舞蹈由十二個不同的舞蹈組成，每個舞蹈都代表著一個不同的主題。該舞蹈在國際舞壇上獲有盛名，曾多次在各大舞壇上演出。

「十二協奏曲」是林懷民自編的舞蹈，由該團舞者演出。該舞蹈由十二個不同的舞蹈組成，每個舞蹈都代表著一個不同的主題。該舞蹈在國際舞壇上獲有盛名，曾多次在各大舞壇上演出。

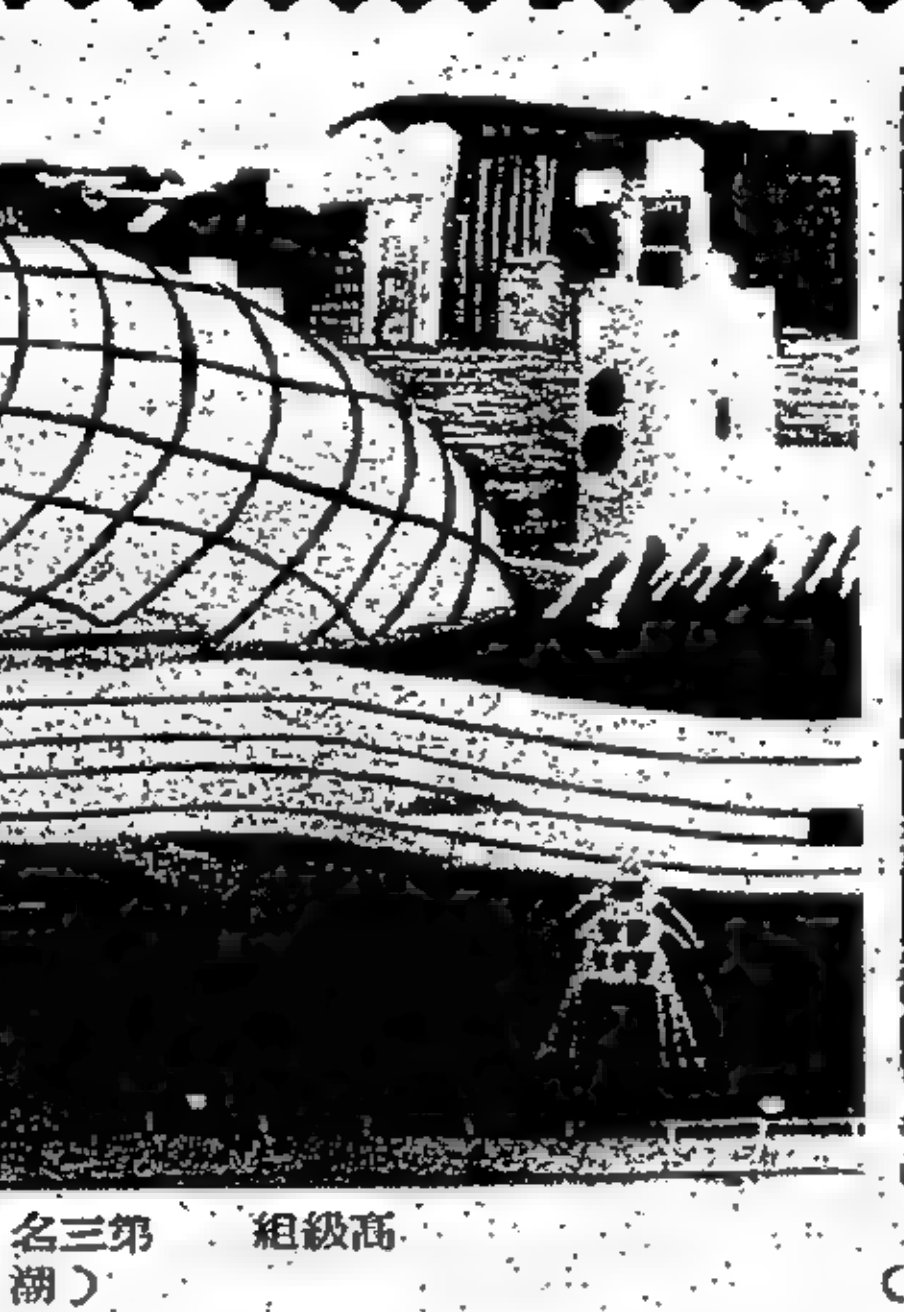
華僑日報創刊五十九週年 學生繪畫比賽各組優異作品



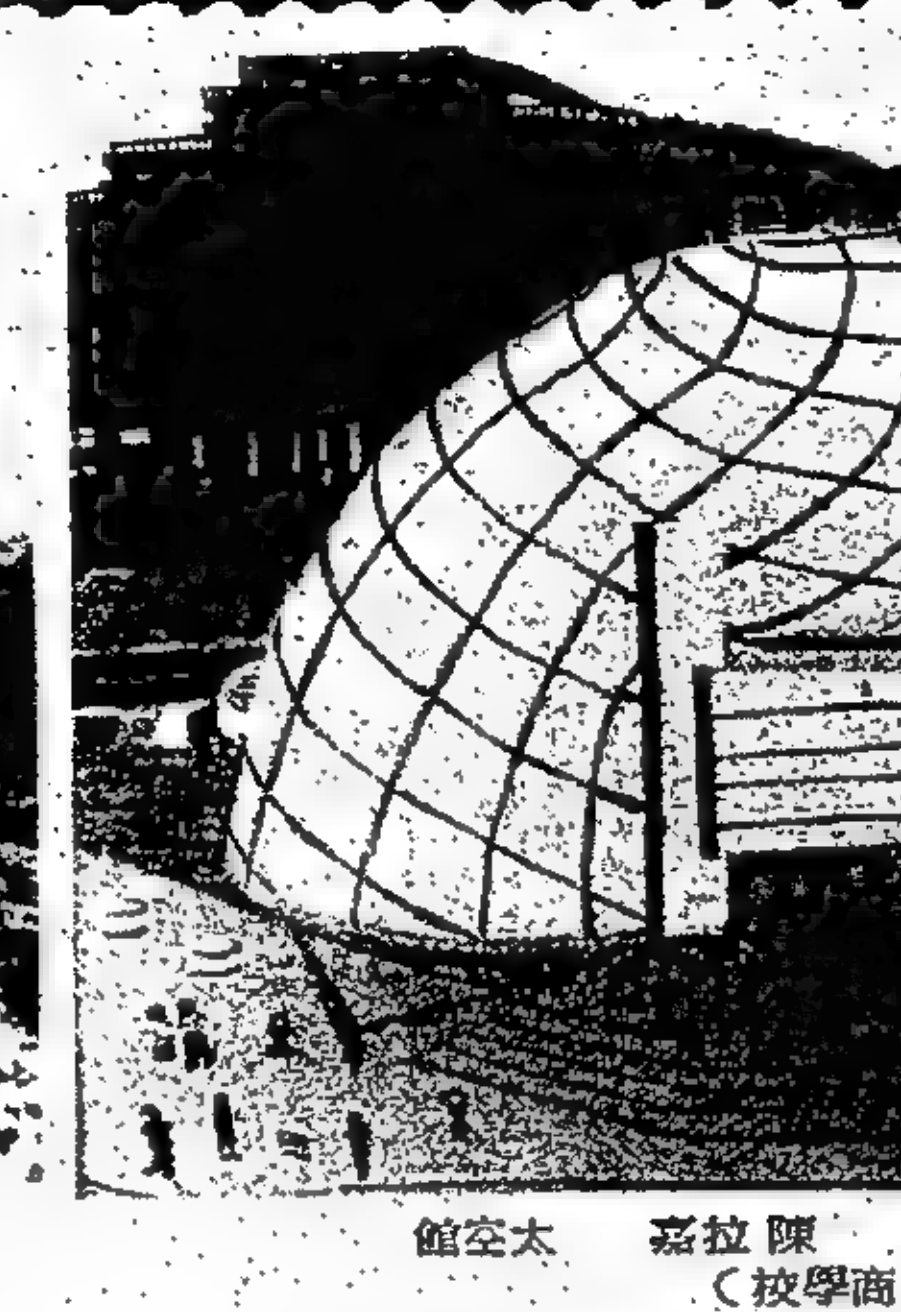
錦章龍賽 錦章龍 第一名 組級高 (校學商進建)



日節港香 芬惠鄭 第二名 組級高 (校學上學小沙會總工職務務政事港香)



館空太 嘉拉陳 第三名 組級高 (校學商商)



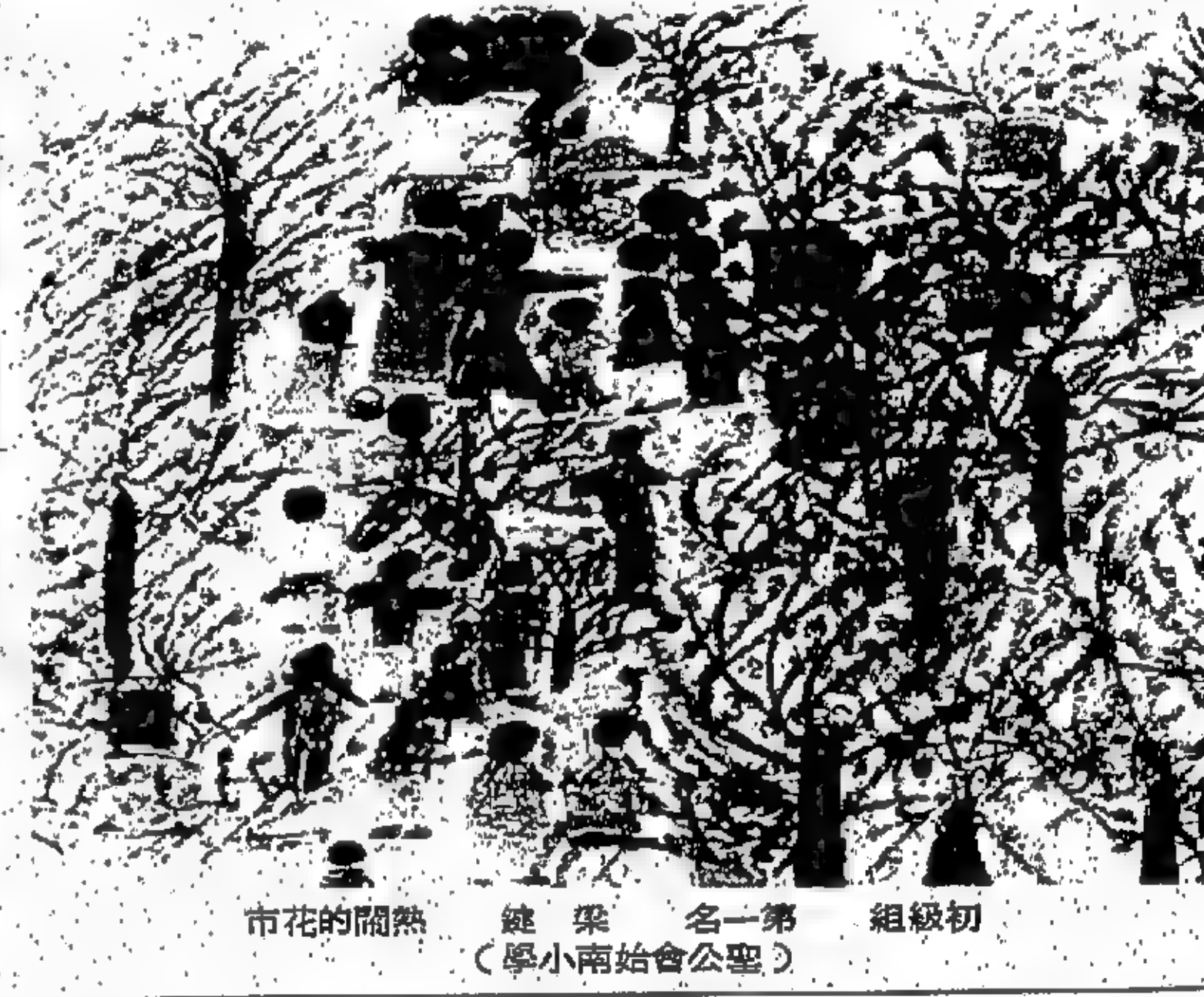
遊春 藝林 獎特(組級高) (校學上校學紀人夫同維陳)



遊春 藝林 獎特(組級高) (校學上校學紀人夫同維陳)



遊春 藝林 獎特(組級高) (校學上校學紀人夫同維陳)



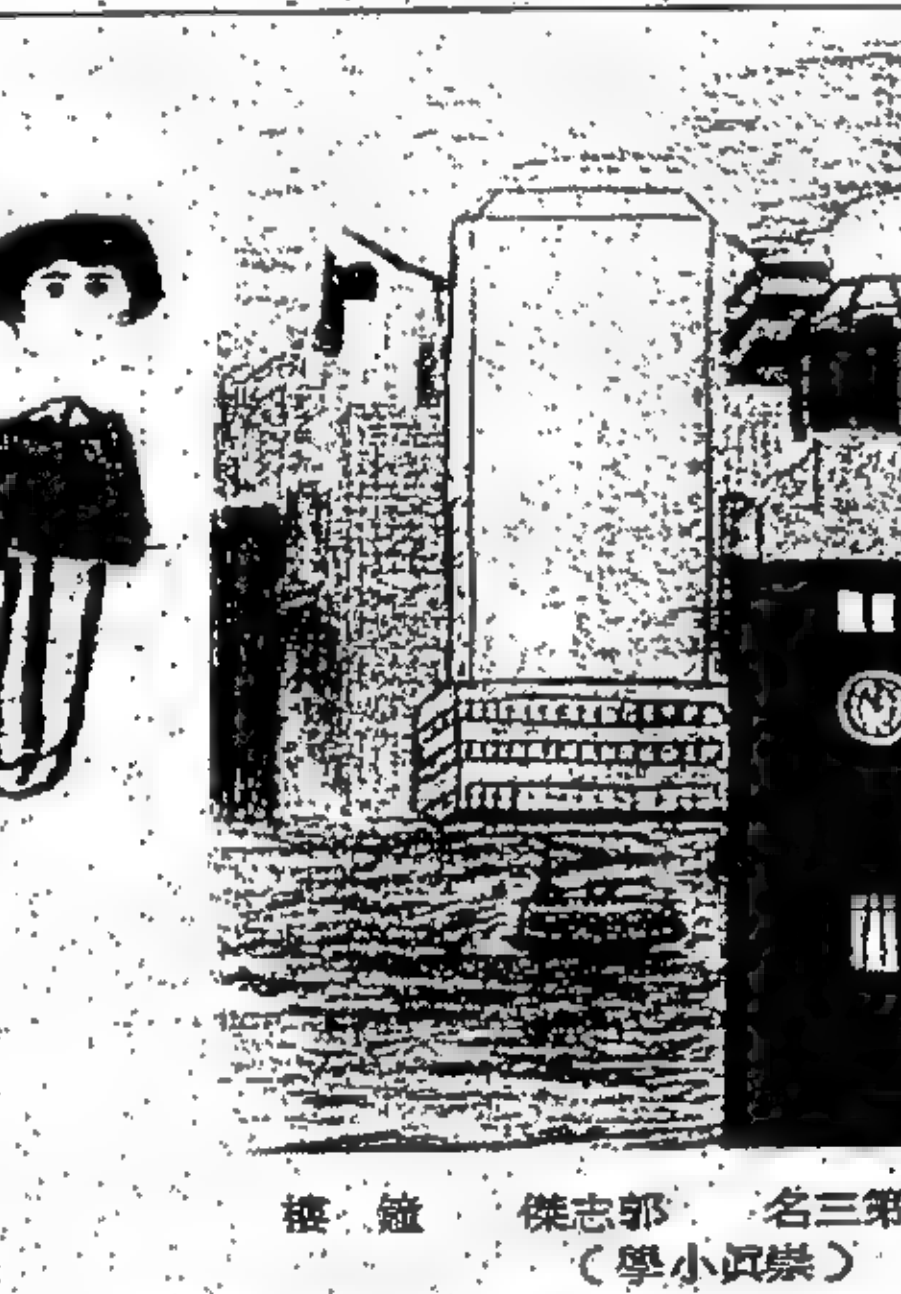
市花的開熱 錦章龍 第一名 組級初 (學小南始合公署)



樂國田 恩樂謝 第二名 組級初 (院益血兒洲長)



樓 維 傑志郭 第三名 組級初 (學小演演)



唱合 妹八蘇 獎特(組級初) (學小埔大處當統順順)



唱合 妹八蘇 獎特(組級初) (學小埔大處當統順順)



唱合 妹八蘇 獎特(組級初) (學小埔大處當統順順)



我與小 獎國盧 第一名 組級幼 (園維幼血寶)



鳥媽的我 安淑王 第二名 組級幼 (園維幼會信浸沙水深)



MAYAKO SHIOZAWA 第三名 組級幼 (園維幼寶佳) 龜小頭一丁養我



顧家全的我 倫顯顯 獎特(組級幼) (園維幼寶德)



顧家全的我 倫顯顯 獎特(組級幼) (園維幼寶德)



顧家全的我 倫顯顯 獎特(組級幼) (園維幼寶德)

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

一心旅行社

花蓮 宗烈祠 阿美族 文化村 雙溪公園 \$1599 天天出發

行程豐富 特別加插 奔山、慶州 華克山莊、漫溫泉、江華島 \$2599 天天出發

藏地卡羅 老屋市 膳食觀 碧塔 \$998 天天出發

曼谷五至八天 \$1899 天天出發

芭堤雅 東芭樂園 四面佛 \$1899 天天出發

代理台、韓酒店80間

台北	790	星加坡	1930
台北	1780	星加坡	1750
台北	2250	星加坡	2550
台北	1850	星加坡	2250
台北	1080	星加坡	1380
台北	1250	星加坡	1900
台北	3350	星加坡	830
台北	2250	星加坡	2600
台北	1290	星加坡	2200
台北	2000	星加坡	2670
台北	3500	星加坡	2250
台北	920	星加坡	1450

海明威旅運

3-958807 3-958547

台灣百貨

賺機票 1150

★四天三晚單人房 1150

★特快台証十天出証 \$200

★韓國豪華團4天 \$2700

旺角彌敦道655號胡社生行801室

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊、澳門旅遊、廉價機票、服務中心

台灣旅遊、日本旅遊、代理各地特價機票

韓國旅遊、泰國旅遊、直接發售歡迎垂詢

星馬旅遊、菲島旅遊、每週有團出發 電話: 5-413083

歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室電話: 5-413081

雙程來港

持雙程證港澳探親者欲往外國從速辦理 台灣泰國美加歐澳洲日本印尼星馬非簽證 台泰菲南美定居領護照

中華民國 護照180 台證 9天 辦妥 \$165 (綠印可辦)

怡達 (中環) 德輔道中185號寶輝大廈405室 電話: 5-437597 5-432945 5-437597

捷威旅行社

香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓 電話: 5-212527 5-254596

九龍彌敦道301-309號嘉賓大廈804室 電話: 3-308311-6

九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話: 3-320011

星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

石景山

澳門 中山溫泉 長江樂園 珠海寶龍 翠亨村

獨家採用噴射船JET FOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘

- 兩日遊 \$420
- 住宿珠海寶龍 \$440
- 中山溫泉 \$460
- 珠海、澳門三日遊 \$590

天天出發、早去晚返、食足四餐

西麗湖/香蜜湖

惠州 東莞 深圳 蛇口

坐電氣化、噴直通巴 鮮魚嫩肉、菜式上選 冷氣房間、清靜幽雅 香蜜湖、惠州、東莞 兩天遊 \$360 天天出發

西一天遊 \$175 天天出發

深麗兩天遊 \$295 天天出發

湖天半遊 \$320 天天出發

沙坪/順德

澳門 石岐 小橫 中山 佛山 高鶴 新會 肇慶 石灣 廣州

\$790 逢週三、日 沙坪 四天野味團

野味菜譜 1. 龍虎鳳大拼 2. 清蒸海上鮮 3. 炒白龍蝦 4. 家鄉肥雞 5. 炒八寶 6. 鮮蝦油淋 7. 合時甜品 8. 清甜水浸 9. 即叫乾燒酒

噴射船直通車 來回舒適妥當

海南島九天

七天航空 \$1890 九天環島 \$1790

暢遊: 茂名、湛江、海口、通什、黎苗族、天涯海角、文昌、豪華冷氣專車、廣州中國大酒店 逢星期二、六

桂林五天

\$1690 廣州—桂林 737噴射機來回 港—穗 直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 逢星期一、三、四、六

北京

八天火車團 \$1990 逢星期三、六 七天航空火車團 \$2890 逢星期一、四、五 七天航空團 \$3490 逢星期二、四、六

住宿全部雙人房、空調、浴室、冷熱水、衛生間設備齊全。

同路搭客均可享受特價優待。 歡迎工廠、社團、學校、參加。

華僑日報五十九週年紀念特刊

回顧列根訪問大陸成果

尹謙

列根總統訪問中國大陸，是美國歷史上的一件大事。回顧此次訪問，我們可以看到美國對華政策的重大轉變。列根總統在訪問期間，與中國領導人進行了廣泛的接觸，就中美關係正常化、經貿合作、文化交流等問題交換了意見。此次訪問的成果是顯而易見的，它為中美關係的發展開闢了新的前景。

列根總統在訪問期間，曾多次強調美國對華政策的目標是實現兩國關係的正常化。他指出，美國將繼續致力於促進中美經貿關係的發展，並加強兩國在文化、教育等領域的交流與合作。同時，他也表示，美國將堅定不移地維護其在亞太地區的和平與穩定，並反對任何威脅到該地區安全的行为。

此次訪問的成果，不僅為中美關係的發展注入了新的動力，也為世界和平與穩定作出了積極貢獻。我們相信，在兩國領導人的共同努力下，中美關係將不斷發展，為世界繁榮與穩定作出更大的貢獻。

中英合作解決香港前途問題

李文

中英兩國政府就香港前途問題達成協議，這是中英關係發展的一個重要里程碑。該協議的達成，充分體現了中英兩國在處理重大國際問題上的合作與共識。協議明確了香港在1997年後將保持繁榮穩定，並享有高度自治權。這不僅符合香港人民的利益，也符合中英兩國人民的共同利益。

中英兩國政府表示，將繼續加強在經貿、文化、教育等領域的合作，推動兩國關係不斷向前發展。同時，他們也強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。中英兩國將共同努力，確保香港在1997年後順利過渡，保持繁榮穩定。

英外相聲明

英外相在聲明中表示，英國將繼續致力於促進中英關係的發展。他指出，英國將繼續支持中國在維護國家主權和領土完整方面的努力，並反對任何損害中國利益的行为。同時，他也表示，英國將繼續與中國在經貿、文化、教育等領域進行廣泛合作，推動兩國關係不斷向前發展。

英外相還強調，英國將繼續致力於維護亞太地區的和平與穩定，並反對任何威脅到該地區安全的行为。他呼籲中英兩國政府繼續加強溝通與合作，共同為促進世界和平與發展作出貢獻。

九位議員赴倫敦反映民意

九位華裔議員日前赴倫敦，向英國政府反映華裔社區的民意。他們就香港前途問題、中英關係、經貿合作等問題與英國政府官員進行了廣泛的交換意見。議員們表示，華裔社區對中英兩國關係的發展充滿信心，並希望英國政府能繼續支持中國在維護國家主權和領土完整方面的努力。

議員們還強調，華裔社區將繼續致力於促進中英關係的發展，並加強與英國在經貿、文化、教育等領域的合作。他們呼籲英國政府繼續與中國政府加強溝通與合作，共同為促進世界和平與發展作出貢獻。

走向自然！走向文化！

記者

在當今這個充滿挑戰與機遇的時代，我們需要一種新的生活態度。我們需要走向自然，走向文化，走向一個更加和諧、美好的世界。自然與文化是人類文明的根基，也是人類進步的動力。只有尊重自然、保護自然，我們才能實現可持續發展；只有弘揚文化、傳承文化，我們才能實現民族復興。

我們呼籲廣大青年一代，要勇於承擔時代賦予的責任，要積極參與社會建設，要為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。我們相信，在我們的共同努力下，一個更加美好的世界一定能夠實現。

華僑日報創刊五十九週年紀念

群倫擁戴 讀者最多

順德聯誼總會 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

重視教育

維多利亞幼稚園丁毓珠敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

宣揚道德

香港中國婦女會同人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

慈善為懷

世界佛教中心婦女會(香港)主席邱黃美露敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

宣揚福利

九龍婦女福利會主席暨全體執委敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

盛世箴言

香港西區婦女福利會 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

中外知名

香港華南洋紙商會 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

推進時代

星光實業有限公司梁知行敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

駿業千秋

香港塑膠業廠商會同人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

同僑歌頌

唐翔千致意

華僑日報創刊五十九週年紀念

造福社會

關世德 關天穎 關黃棟華 關天芝 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

良師益友

楊仕權 楊林安 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

名揚四海

李鈞洪 鄭潔開 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

提倡道德

黎桂添 鄧寶軒 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

文化之光

馮鳳生 龍惠玲 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

暢銷全球

恒威集團敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

有口皆碑

健全企業有限公司
新隆貿易有限公司 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

溝通僑情

澳門旅遊娛樂有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

香海之光

新鴻基地產發展有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業先河

德和輪船(香港)有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

立德立言

東方海外貨櫃航運有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業先河



偉易達集團有限公司
偉易達電子有限公司
機利寶國際有限公司

全體全人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

言重九鼎

亞洲保險有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

工業明燈

合元化學有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商

香港松坂屋百貨公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

工商南針

永明貿易有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

安如磐石

澳門水泥廠有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

通惠工商

海豐天順商品有限公司敬賀
天順(投資財務)有限公司

華僑日報創刊五十九週年紀念

穩如磐石

澳門北泰建築公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

中外同欽

澳門中國土特產公司敬賀
中國國貨公司

華僑日報創刊五十九週年紀念

財經指南

道亨銀行敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

暢銷全球

寶禾電影有限公司敬賀
洪金寶 岑建勳 馬 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

有口皆碑

半島集團同人敬賀



進攻亞洲的重要踏脚石

蘇聯食越南金蘭灣

【本報訊】蘇聯在越南金蘭灣的軍事行動，已引起國際社會的廣泛注意。據悉，蘇聯海軍在該處進行的演習，規模空前，且動用了先進的核動力潛艇。此舉被視為蘇聯在東南亞地區擴大其戰略影響力的重要舉措。分析家認為，蘇聯在該地區的軍事部署，旨在加強其在印度洋-太平洋地區的戰略地位，並對美國在該地區的勢力形成挑戰。

中英合作解決香港前途問題

李光前

（本報專訊）中英兩國政府正就香港前途問題進行積極磋商。據李光前表示，雙方已達成初步共識，即在維護香港穩定與繁榮的前提下，尋求一個雙方都能接受的解決方案。他強調，中英合作是解決這一問題的唯一途徑，任何單方面的行動都將損害香港的利益。

台灣政經建設進步

美國「福羅斯特」專文報導

【本報訊】美國「福羅斯特」雜誌最近發表了一篇專文，詳細報導了台灣在過去幾年中的政經建設進步。文章指出，台灣在經濟發展、社會穩定及國際地位方面均取得了顯著成就。特別是在經濟建設方面，台灣已建立起一個高度發達的工業體系，並吸引了大量外國投資。此外，台灣在政治民主化及社會福利制度方面也取得了長足進步。

核戰時代的戰略通訊問題

尤淑雅

在核戰時代，戰略通訊問題已成為國際安全的首要考量。尤淑雅在文章中探討了核戰威脅下，各國如何確保通訊系統的穩定與安全。她指出，傳統的通訊方式已無法滿足核戰時代的需求，必須發展出更具抗擊能力的通訊技術。文章建議，各國應加強在核戰通訊方面的合作，共同維護國際安全。

猶太人在美國

葉鳴

猶太人在美國的社會地位與影響力，一直是國際社會關注的焦點。葉鳴在文章中分析了猶太人在美國的政治、經濟及文化生活中的角色。他指出，猶太人雖然在人口數量上不佔優勢，但在美國社會中卻具有舉足輕重的地位。這種地位的形成，與猶太人對美國社會的貢獻以及其強大的組織能力密不可分。

華僑日報創刊五十九週年紀念

泰農金融投資有限公司敬賀

社會導師

孔聖堂中學 全人敬賀

基業萬年

華僑日報創刊五十九週年紀念

正聲導俗

華僑日報創刊五十九週年紀念

敬賀

劉振賢 伍振賢 潘漢賢

長

早於今年二月底之財政預算案中，由財政司提議改收海底隧道過稅，以減輕海底隧道將塞情況，生效法案於五月中獲立法局通過，並由六月一日起生效。

全國推車中徵收海底隧道過稅為短期之解決方法，在長遠而言，當然興建第二條汽車過海通道，以協助疏導車流為當前的需求。

現時每日使用海底隧道之車輛達十一萬架次，實施海底隧道過稅預期將該數量減低百分之

署理運輸司余國雄訪問

人欲。

不過，目前滇緬兩省與內地尚有一個共通點，就是因在邊境而須向每年販賣鴉片者納稅，自一九三一年度（一月至十二月）的鴉片稅，自一月份，經政府打爲一億五千萬萬元，因此，一九加路鐵路公司便在稅收之先例下，亦會實行加價一次收價，以便在將來其他各站已作全通車後首次償還，除開現在其他各站作極暫時調整的調整，其餘各綫加幅極寬闊。

在新亞細亞路主要與中服務於新界東部新市鎮，而在舊西部路則與八門及元朗間仍舊橋已在工作，主要交通工具，但早於八門及元朗初期，港府便派員赴英延聘專門幹後便派，解決元朗及元朗間的交通需求，而在去年一月底時，政府正正式劃劃的交通需求，則在研究與國聯標準，使政府乃像香港當局鐵路計劃與國聯標準，使政府乃像香港當局電門便便鐵路計劃，以供過個新市鎮內居民間交通需求。

雖然，有人認爲應應首先建電門至新市鎮之輕便鐵路，以方便居民往來市面，但基於該路較輕便鐵路在建築上有頗大困難，且不合乎原擬輕便鐵路故相宜短期車路至新市鎮之輕便鐵路較爲可取。

各式貨物，各式住宅，各式商店，各式公司。

七年後絕對不容改變

人，自己具有信心，努力改善環境，提高質素，別人才會對我們產生信心。

在一個政治轉捩點過程裏，政權穩定之下才能作任何工作。

談談銀行角色方面，何氏指出香港銀行目前已相當「部份中央銀行的角色，但香港在一個中央銀行的角色方面，暫時還沒有好的做法，因為如果一旦此銀行什麼決策都執行，都提高其成本，對銀行經營成本大，但整盤算，其他其質質者競爭十分大。

至於九七年以後的合約，他認為如果能夠的制銀錢鈔券發行總額不成問題，如果能加多其他銀錢鈔券發行總額，原因是藉此沖淡其其他銀錢鈔券發行總額。

需時不能過於急速

唐驥千談市

香港經濟聯合會新任主席唐驥千，就數日來五十九週年紀念，應本報記者訪問，談及本港市場多方位問題，以下為其談話摘要。

問：唐主席，是首任港督，在港之西商會，主席打趣稱你為「香港第一開關」，相沿之「西商會」否？

答：「唐氏笑稱自己並不是香港，而是西商而已。早於兩年前，剛到港時本人已任香港總商會主席，按照慣例，副主席應是香港會館主席，當時美國首相羅斯福夫人尚未訪港。

問：香港新入會人士尚未訪港。

答：本人把新入會人士帶到商會今後政務怎樣呢？

問：答：本人可以把商會分為兩間公司。本人將向執行委員會負責，而執行委員會又向全體會員負責。任何施政或措施，非經全體會員同意，否則難以同時也會普及其他各方社會。我們必須有國際性概念，因為香港就是「國際商業」城市。

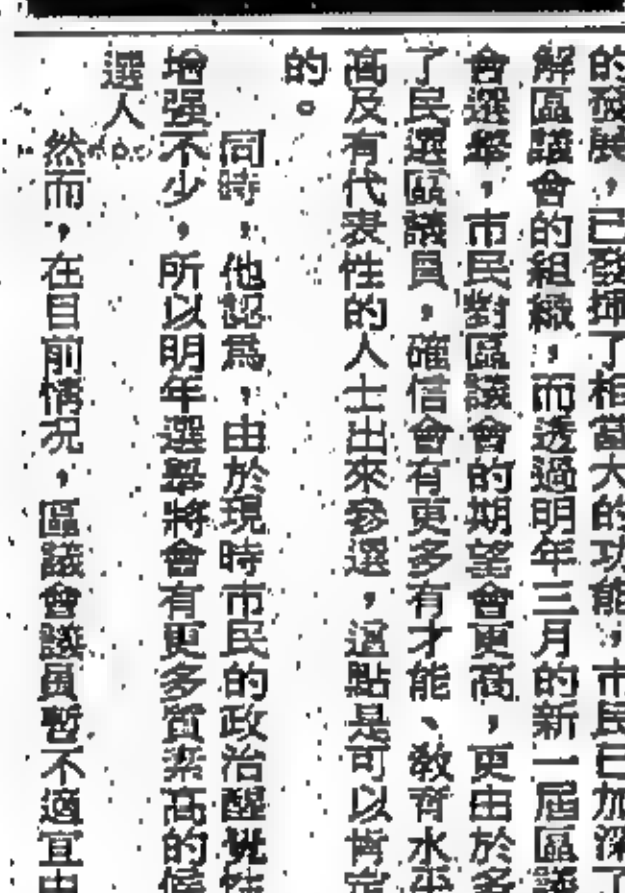
問：香港商業就是「國際商業」城市有變化？

副港九政務署長林志釗談地方行政

付。於是經濟趨於停滯。

答：這方面固然使人担心，我們市場多元化並不明確，反而依賴美國市場。以前香港美元化，八十年代已等於亞洲四、五個大和，現在更趨成八個大和，日本與香港遊資亦更趨集中。


大和差不多成興一之比。美國市場會有「天降近劫」，惡報屢新出現，日本及中國市場近起得注意。日本過去採取保護政策，希望慢慢開放，香港應趁機輸入人才，而以日本為消費經濟利益，亦應該多採購貨品，儘量減少



人爲障礙，港貨能暢銷全球，沒有理由獨不日本市場的。香港貿易發展局亦將針對此問題向日本進推行銷港貨運動。香港總商會將

日報創刊五十九週年

易銷全



事
半
費

會長	李章發	副會長	區佑
主席	席國璋	副主席	楊連
理事	長黃其發	副理事長	吳朝家

樂大酒店有限公司

麗都灣多泳團有限公司

永盛會長 劉佐城
 何良會 會長 尹正理

000000

10

白壇暨安老院

泳團有限公司

九七年後自治政體 必須廣納專業人才

立法局非官守議員 范徐麗泰

自從九七年七月一日下議院通過香港基本法後，香港將進入一個新的時代。在九七年後，香港將實行「港人治港」，這是不容置疑的。但如何實行「港人治港」，則是一個值得探討的問題。在九七年後，香港將實行自治政體，這意味著香港將擁有自己的立法、行政和司法機構。為了確保自治政體的成功，必須廣納專業人才。專業人才是社會的棟樑，他們具有豐富的專業知識和經驗，能夠為社會的發展做出貢獻。在九七年後，香港將需要大量的專業人才，包括法律、金融、教育、醫療、工程、管理、藝術、科學等各個領域。只有廣納專業人才，才能確保香港在九七年後能夠順利過渡到自治政體，並保持其繁榮穩定。

推行地方行政改善社區 有望多提意見

立法局議員周美蓮

推行地方行政改善社區，這是一項非常重要的工作。地方行政是政府與市民之間的橋樑，它直接關係到市民的生活質素。如果地方行政能夠改善，那麼社區的整體面貌也會得到改善。在推行地方行政改善社區的過程中，市民的意見是非常重要的。只有聽取市民的意見，才能了解他們的實際需求，並根據這些需求來制定改善措施。因此，在推行地方行政改善社區的過程中，必須多提意見。這不僅可以確保改善措施的有效性，還可以增進市民對政府的信任感。只有市民對政府有信心，他們才會積極配合政府的改善工作，從而實現社區的整體進步。



遠近馳名

倫敦大酒樓敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

琳瑯滿目

亞洲商學書院 校長李金榮致意

校監姚漢林 主席李金榮 校長李金榮 校長李金榮

華僑日報創刊五十九週年紀念

光芒萬丈

金利來(遠東)有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

教育指南

利瑪竇英文書院敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

萬年基業

香港源商業公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

香港中國國際旅遊有限公司敬賀

九龍尖沙咀東道七十五號南洋中心二座六樓

華僑日報創刊五十九週年紀念

一紙風行

馬介璋致意

華僑日報創刊五十九週年紀念

四海歌頌

通利琴行敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

大埔鄉事委員會主席

何容生

沙田鄉事委員會主席

張漢傑

上水鄉事委員會主席

侯德全

粉嶺鄉事委員會主席

鄧國容

西貢北約鄉事委員會主席

何已福

沙頭角鄉事委員會主席

劉天福

打鼓嶺鄉事委員會主席

李克彬

大埔七約鄉公所主席

張伯元

華僑日報創刊五十九週年紀念

基業永固

好得洋行有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

城市之光

綠化水栽植物有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

匡世文章

蔣同鄉會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

文化之聲

香港康樂體育協會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商

海洋技術顧問有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

聲譽宏遠

張枝繁敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

造福社會

泛達石油有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

萬家傳誦

大信(1980)酒業食品有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商

電威電器製造廠有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

基業永固

通泰行敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

社會喉舌

譚權順敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

正義之聲

陳順祖敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿香江

沙田第一城敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

通惠工商

百得物業代理有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

立明企業有限公司敬賀

香港打鼓嶺沙頭角路四號

華僑日報創刊五十九週年紀念

盛名遠播

建業有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

利工利商

美高有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

蜚聲寰宇

香港中環太古大廈26至28層

華僑日報創刊五十九週年紀念

文化之光

中華基督教徒福音會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

前程萬里

永大建設工程公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

忠誠服務

世運酒樓有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

歷史悠久

全利電召汽車中心有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業先河

大江國貨公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

光耀鑪峰

孫龍記建築泥水工程敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿東南

星馬旅行社有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

言論正確

紀黃卓振敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

基業永固

英倫公司敬賀

爭取兩目標

承諾列入協議·國際性約束力

外相訪港前途揭盅

【本報記者吳培榮報導】五月廿六日，英國外相希利在訪問香港期間，曾與香港各界領袖會晤，就香港前途問題交換意見。希利在會晤中，重申英國政府對香港前途的立場，並表示英國政府將繼續與中方合作，爭取在九七年以前達成協議。希利並表示，英國政府將繼續支持香港在國際上的地位，並確保香港在九七年以後仍能享有高度自治。

大局已定小局未定

【本報記者吳培榮報導】五月廿六日，英國外相希利在訪問香港期間，曾與香港各界領袖會晤，就香港前途問題交換意見。希利在會晤中，重申英國政府對香港前途的立場，並表示英國政府將繼續與中方合作，爭取在九七年以前達成協議。希利並表示，英國政府將繼續支持香港在國際上的地位，並確保香港在九七年以後仍能享有高度自治。

各項承諾列入協議

【本報記者吳培榮報導】五月廿六日，英國外相希利在訪問香港期間，曾與香港各界領袖會晤，就香港前途問題交換意見。希利在會晤中，重申英國政府對香港前途的立場，並表示英國政府將繼續與中方合作，爭取在九七年以前達成協議。希利並表示，英國政府將繼續支持香港在國際上的地位，並確保香港在九七年以後仍能享有高度自治。

約東協議能生信心

【本報記者吳培榮報導】五月廿六日，英國外相希利在訪問香港期間，曾與香港各界領袖會晤，就香港前途問題交換意見。希利在會晤中，重申英國政府對香港前途的立場，並表示英國政府將繼續與中方合作，爭取在九七年以前達成協議。希利並表示，英國政府將繼續支持香港在國際上的地位，並確保香港在九七年以後仍能享有高度自治。

爭取權益必受敬重

【本報記者吳培榮報導】五月廿六日，英國外相希利在訪問香港期間，曾與香港各界領袖會晤，就香港前途問題交換意見。希利在會晤中，重申英國政府對香港前途的立場，並表示英國政府將繼續與中方合作，爭取在九七年以前達成協議。希利並表示，英國政府將繼續支持香港在國際上的地位，並確保香港在九七年以後仍能享有高度自治。

華僑之光

周生生集團有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

圖文並茂

永新企業有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業權威

寶昇有限公司全人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿中外

勵致電腦系統有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿香江

圓玄素食館有限公司董事局全人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

造福社會

何迺雙敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

社會導師

徐季良敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商

國際黃金有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

服務群眾

九東方紅藥業有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

正確周詳

澳門勝昌建築置業有限公司 董事長 張帶敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

僑聲報曉

國際酒樓夜總會 國泰大酒樓 沙田國際城 全敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

輿論權威

利達航運有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

匡導工商

安全貨倉有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

僑胞益友

迅誠汽車公司 晶美珠寶公司 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

服務僑胞

澳門聯生發展有限公司敬賀

英國外務部在四月間曾向香港政府表示，作為中國一部份的香港，將會享有高度的自治權，在這種情形下，香港將由英國政府直接管轄，而由香港政府負責行政、立法、司法、財政、教育、衛生、治安、交通、運輸、以及一切有關香港的事務。這番話，在當時聽起來，似乎很有道理，但現在看來，卻不免有些滑稽。因為，在九七年以前，香港政府是沒有權力的，它的一切行動，都是要聽從英國政府的命令。如果英國政府真的有意讓香港享有高度自治，那麼，它就不應該在九七年以前，就讓香港政府擁有權力。現在，英國政府終於承認了這一點，這對於香港來說，無疑是一個好消息。但是，我們也不能因此而盲目樂觀。因為，英國政府雖然承認了香港的高度自治，但它在九七年以後，是否真的會尊重香港的自治權，這還是個未知數。我們必須保持警惕，並為香港的未來做好準備。

香港未來民主政治架構之構想

陳善美

由八四年起，港府開始把民主政治列入施政計劃，由是更進一步地將民主政治列入施政計劃。這番話，在當時聽起來，似乎很有道理，但現在看來，卻不免有些滑稽。因為，在九七年以前，香港政府是沒有權力的，它的一切行動，都是要聽從英國政府的命令。如果英國政府真的有意讓香港享有高度自治，那麼，它就不應該在九七年以前，就讓香港政府擁有權力。現在，英國政府終於承認了這一點，這對於香港來說，無疑是一個好消息。但是，我們也不能因此而盲目樂觀。因為，英國政府雖然承認了香港的高度自治，但它在九七年以後，是否真的會尊重香港的自治權，這還是個未知數。我們必須保持警惕，並為香港的未來做好準備。

服務社會同時不忘參政準備

李望芳

港府向來對公民教育不遺餘力，這在當時聽起來，似乎很有道理，但現在看來，卻不免有些滑稽。因為，在九七年以前，香港政府是沒有權力的，它的一切行動，都是要聽從英國政府的命令。如果英國政府真的有意讓香港享有高度自治，那麼，它就不應該在九七年以前，就讓香港政府擁有權力。現在，英國政府終於承認了這一點，這對於香港來說，無疑是一個好消息。但是，我們也不能因此而盲目樂觀。因為，英國政府雖然承認了香港的高度自治，但它在九七年以後，是否真的會尊重香港的自治權，這還是個未知數。我們必須保持警惕，並為香港的未來做好準備。

香港未來民主政治架構之構想

陳善美

由八四年起，港府開始把民主政治列入施政計劃，由是更進一步地將民主政治列入施政計劃。這番話，在當時聽起來，似乎很有道理，但現在看來，卻不免有些滑稽。因為，在九七年以前，香港政府是沒有權力的，它的一切行動，都是要聽從英國政府的命令。如果英國政府真的有意讓香港享有高度自治，那麼，它就不應該在九七年以前，就讓香港政府擁有權力。現在，英國政府終於承認了這一點，這對於香港來說，無疑是一個好消息。但是，我們也不能因此而盲目樂觀。因為，英國政府雖然承認了香港的高度自治，但它在九七年以後，是否真的會尊重香港的自治權，這還是個未知數。我們必須保持警惕，並為香港的未來做好準備。

香港未來民主政治架構之構想

陳善美

由八四年起，港府開始把民主政治列入施政計劃，由是更進一步地將民主政治列入施政計劃。這番話，在當時聽起來，似乎很有道理，但現在看來，卻不免有些滑稽。因為，在九七年以前，香港政府是沒有權力的，它的一切行動，都是要聽從英國政府的命令。如果英國政府真的有意讓香港享有高度自治，那麼，它就不應該在九七年以前，就讓香港政府擁有權力。現在，英國政府終於承認了這一點，這對於香港來說，無疑是一個好消息。但是，我們也不能因此而盲目樂觀。因為，英國政府雖然承認了香港的高度自治，但它在九七年以後，是否真的會尊重香港的自治權，這還是個未知數。我們必須保持警惕，並為香港的未來做好準備。

香港未來民主政治架構之構想

陳善美

由八四年起，港府開始把民主政治列入施政計劃，由是更進一步地將民主政治列入施政計劃。這番話，在當時聽起來，似乎很有道理，但現在看來，卻不免有些滑稽。因為，在九七年以前，香港政府是沒有權力的，它的一切行動，都是要聽從英國政府的命令。如果英國政府真的有意讓香港享有高度自治，那麼，它就不應該在九七年以前，就讓香港政府擁有權力。現在，英國政府終於承認了這一點，這對於香港來說，無疑是一個好消息。但是，我們也不能因此而盲目樂觀。因為，英國政府雖然承認了香港的高度自治，但它在九七年以後，是否真的會尊重香港的自治權，這還是個未知數。我們必須保持警惕，並為香港的未來做好準備。

香港未來民主政治架構之構想

陳善美

由八四年起，港府開始把民主政治列入施政計劃，由是更進一步地將民主政治列入施政計劃。這番話，在當時聽起來，似乎很有道理，但現在看來，卻不免有些滑稽。因為，在九七年以前，香港政府是沒有權力的，它的一切行動，都是要聽從英國政府的命令。如果英國政府真的有意讓香港享有高度自治，那麼，它就不應該在九七年以前，就讓香港政府擁有權力。現在，英國政府終於承認了這一點，這對於香港來說，無疑是一個好消息。但是，我們也不能因此而盲目樂觀。因為，英國政府雖然承認了香港的高度自治，但它在九七年以後，是否真的會尊重香港的自治權，這還是個未知數。我們必須保持警惕，並為香港的未來做好準備。

華僑日報創刊五十九週年紀念

文化良師

章漢良敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

圖文並茂

吳燦林敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

寰宇馳名

的士同樂聯會 致意

華僑日報創刊五十九週年紀念

社團之光

利行銀器廠 陳隆榮致意

華僑日報創刊五十九週年紀念

消息快捷

港九榕江福利會 全體同寅致意

華僑日報創刊五十九週年紀念

基業永固

華僑日報創刊五十九週年紀念

華僑日報創刊五十九週年紀念

聲明鋼窗有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

華僑日報創刊五十九週年紀念

社會木鐸

楊氏宗親會有限公司 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業之光

發泉記報社敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

基業永固

應君時製衣有限公司 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

風行四海

恒利旅遊有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

聲名遠播

大興食品公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

僑商寶鑑

新界寶豐財務有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報導正確

僑商蘇氏宗親會 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報導詳實

寶通貸款置業有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿環球

先達工程公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

社會明燈

何廣洪敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業權威

陳友才敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

圖文並茂

何新權敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

基業永固

海京有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

一紙風行

美亞染廠有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

伸張正義

李業華敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商

許迪珠寶有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

工業寶鑑

利年製衣廠敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商

達興興工程公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿環球

金泉電路版有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

工商指南

高國藩敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

基業永固

永新公司敬賀

○ 剛 李 ○

的擴大，使得在今年五月份出現的「通貨膨脹」現象，比上個月更趨嚴重。據統計，上個月通貨膨脹率為百分之二點九，而五月份則為百分之三點一。據統計，上個月通貨膨脹率為百分之二點九，而五月份則為百分之三點一。

力量。

將困難加以克服，使本港工業的招聘工人廣告已反映了各門工業強

增的

錦超

工廠感之

單近五六
不增加加
製成產品。
為增主，令到
有百分之十
心(一)成立
括迅速得
的優厚分
產品程

家從報上
一個大陰雲。西方商
保連受其累地額大。廠家也可以以資而
因雖出變而不加緊。但如以上來家的投資
停頓三、四年的話，本港工業跟別人競爭必將無
希望。

總括來說，在海外市場繼續疲弱的帶動下，
今年本港工業生產額估計仍難免會略為可預期的
而已。但在前述的不明心理影響下，廠家的心情
能否是不理解的。另一方面，西方來的經濟後果
能否持下去也是個問題。因為目前的經濟後果
大的廠房及設備投資，起碼要三五年才能基本
完成投產。如果投產時行情遠不如目前的過期求
，而香港股市的時間不過兩、三個月的損失便
慘重了一線之。目前港工工業總體是處嚴峻的
投資信心，否則工業一蹶不振，香港哪還有什麼繁
榮可言。

現時，利很低，但當今最受歡迎的，同行使紛
加入競爭，造成產品價格下降，再加上鄰近地
區的競爭，使本港的產品生產下降，本地工業
一段日子才開始活動。

在工業方面，香港乃有獨樹的一面，

而上述情況，主要乃在於說明
此種情況與外相照應。
同，由於英元貶值趨弱
止，正表示英幣已放
對香港則已沒有幻想
餘地，而使本港政府改
強與紐比，則促使貨幣政策
終會來臨。

中共決定安定人心與
否，維繫社會政策，更應
強調滙入資本政策，取穩
強調一九七三年後仍保
持本港現狀之資本政策
制度五十年之久，但股
市人心不一，仍存着疑慮
的心。

九七年後進入香港
雖是維持穩定與正常
繁華言之至矣，惟是由
於最終結果將會與現在
不同，此乃是疑心的
虛妄感之一。

去年九月的金融風暴可一不可再。目前應注意美元幣
實質增加趨勢之事實，及早作好得體因應的準備。

[illegible]

龍文。

以造業是香港經濟的支柱，而其中電子業近

音機市場以美國及歐洲為主，近期間電子開

大陸對經濟貿易部於今年四月間開具的來料加工之出口產品出口採取嚴格限制，使出口到國外製造商的原產如何？相當於受到限制，但影響程度在何？相信當能從中發現反映。

季後方能進行反映。

「來料加工」的主要目標，是為了導正港、台和外間的匯兌技巧。由於在過去一段時期，這些港、台把原料運到內地，並置換成港幣，而是把原料出售，換來的却是另一種外幣。對外經濟貿易部規定，首先外間之來料加工申請，經過審查後，再輸入內地來料加工，該出口品出口須同對易部領取出口許可證。外貿總公司對於「來料加工」都有嚴格限制，例如純棉，不能接受申請，因為純棉織品「來料加工」的原料出口有所限制。

內地的原料出口有所限制。

中國大陸為由一九七九年准許國內的

八十五萬，離岸價總值七千三百九十七萬元，較前七個月同期的五千六百一十一萬，增加四倍二十七萬，增幅為百分之七十六。離岸價總值較去年同期的七千七百七十七萬元，增加百分之五十五，增幅為百分之五十五。

港府貿易發展局人士表示，本港利用外地加措施的發展來，以新業為第一，截至三月廿九日為止，羊毛衣（線衣、針織）的廠數三十九家，較去年同期多三家。其次為銅版印刷廠數九家，較去年同期多一家。棉質成衣廠八家，較去年同期多一家。

大陸來料加工出口嚴阻

本港股市長期「買賣股票漸普及民間」，迅而轉現嚴重衰退，本港經濟的，亦有政

[illegible]

加工的條例，以投機取巧方式進行的，實列五巴人送獄進里入內地，且出口的製

機取巧
料加工
濟未上
對取對
生很大

造成之外，出口貨品價值損失亦大，可是其中有若干非港產品，出口統計無法反映出來。

現在中國大埠嚴格管制「一來料加工」，香港廠可以竄越稅則貨和價值貨品，在海外市場反為有利。況且廉價的港產品亦不會繼續受壟充的港產品在海外市場衝擊，而致出口價被牽低。

美國友邦保險(百慕達)有限公司 敬賀
美亞保險有限公司

浩然正氣

訪港旅客人數與收益皆晉

入息金額百尺竿頭更進一步。

△麥鈞▽

港遊客共二十四萬四千一百餘人次，較去年同期增加百分之六點三。外來到港遊客則共六十四萬二千一百餘人次，增加百分之五點四。只可惜西歐旅客到港人數則有一百分之五點四減少，外來到港遊客則共六十四萬二千一百餘人次，增加百分之五點四。

人次，增加了百分之三十七。馬來西亞遊客來訪人次，增加了百分之三十七。馬來西亞遊客來訪人次，增加了百分之三十七。馬來西亞遊客來訪人次，增加了百分之三十七。

根據香港旅遊協會發表一九八三年香港旅遊回顧報告顯示，一九八三年海外訪港遊客共二十七萬餘人次，較八二年增加了百分之六點二。

近年來，外商和港商利用中國大陸接獲受來料加工，近年香港很多製造商將工廠設在內地，就地加工，製成品運返本地，與預算交貨的時間相差甚遠。

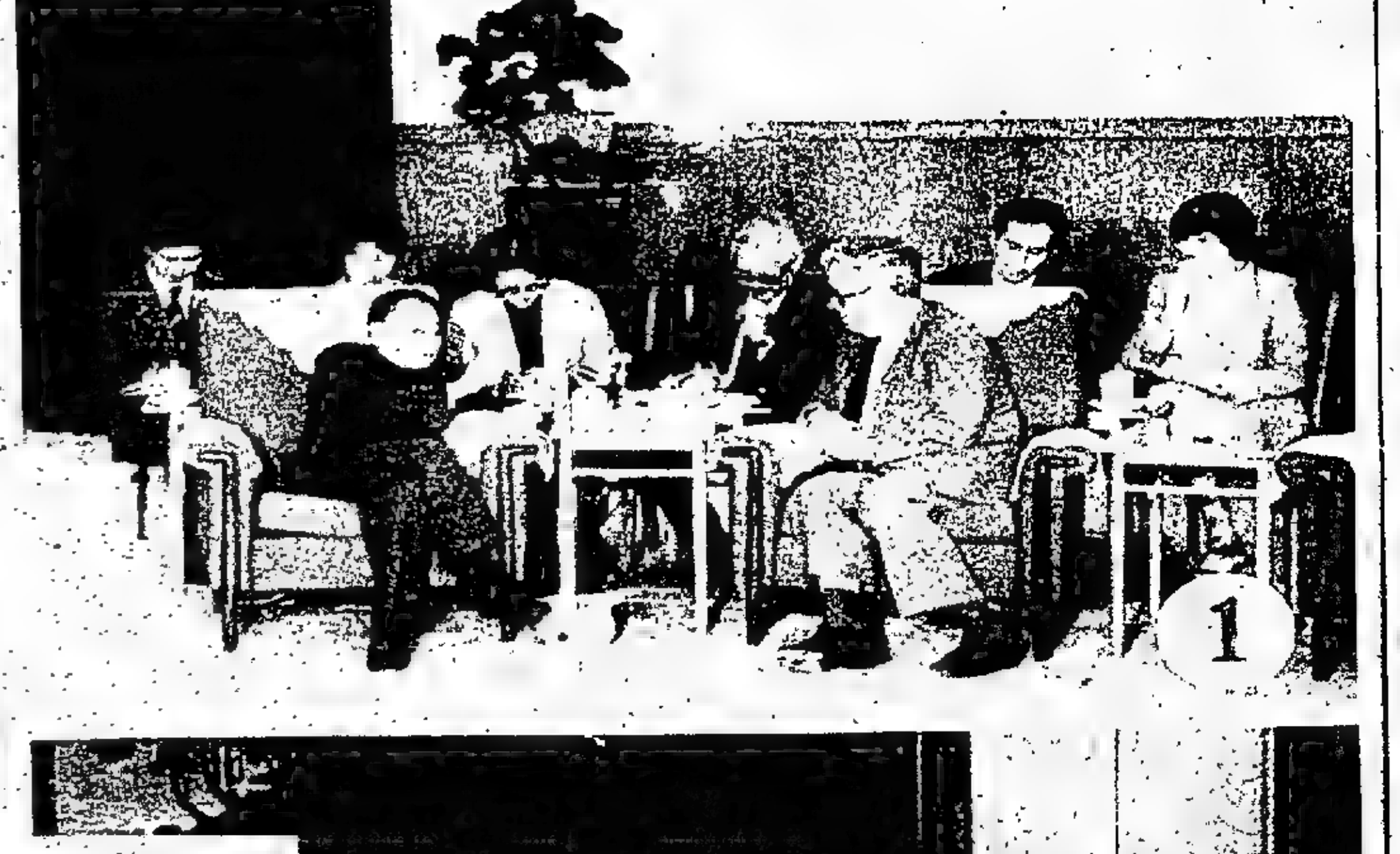
今年首季香港製造業利用外地加工比去年同期顯著增加，但由四月開始，中國大陸當局實施「三減三增」的貿易政策，包括減低進口關稅，增加出口關稅，及增加進口貨的附加稅，估計將影響到出口貨的競爭力。

加工的條例，以投機取巧方式進行的，實在很多。例如把人造纖維運入內地，但出口的製成品竟全是棉紗。現在中國大陸當局嚴格管制「來料加工」，表面來看，除了受港元匯率下降的因素

上，當然可以引起一些外來和港商的投機巧算，堵塞對外貿易的漏洞，但對於真正和經濟上亦受到一定的「野生」。

「一法引起一野生」，對於政治和經濟上正統的國家最爲痛恨。中國大陸當局自從採取對外開放政策以後，從來沒有停止，進出口貿易增加，但由於外資貿易未能平衡，產生很大

造成外流，出口貨品價值增長亦大，可是其中有百分之非港產貨品。統計無法法「家料加工」，現生中國大陸當嚴格評價的一種貨品，在香港廠可以積壓運過員和舊價貨品，在海外市場反爲有利。况且真正的港產品亦不能繼續受港充的港產品在海外市場衝擊，而致出口價被压低



歷史性的中英會談及外相賀維訪華之行

中英兩國政府經過十二輪會談，終於在四月十五日達成《中英聯合聲明》，結束了長達三十年的港英關係。此項歷史性的會談，是在中英兩國領導人及外長賀維士的共同努力下，經過艱苦談判而達成的。會談期間，雙方就香港前途問題交換了意見，並就中英聯合聲明草案達成協議。此項聲明將於一九九七年七月一日正式生效，標誌著香港將回歸祖國懷抱，成為中國的一部分。

① 賀維士在會談中，多次強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」，並強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」。

② 賀維士在會談中，多次強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」，並強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」。

③ 賀維士在會談中，多次強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」，並強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」。

④ 賀維士在會談中，多次強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」，並強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」。

⑤ 賀維士在會談中，多次強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」，並強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」。

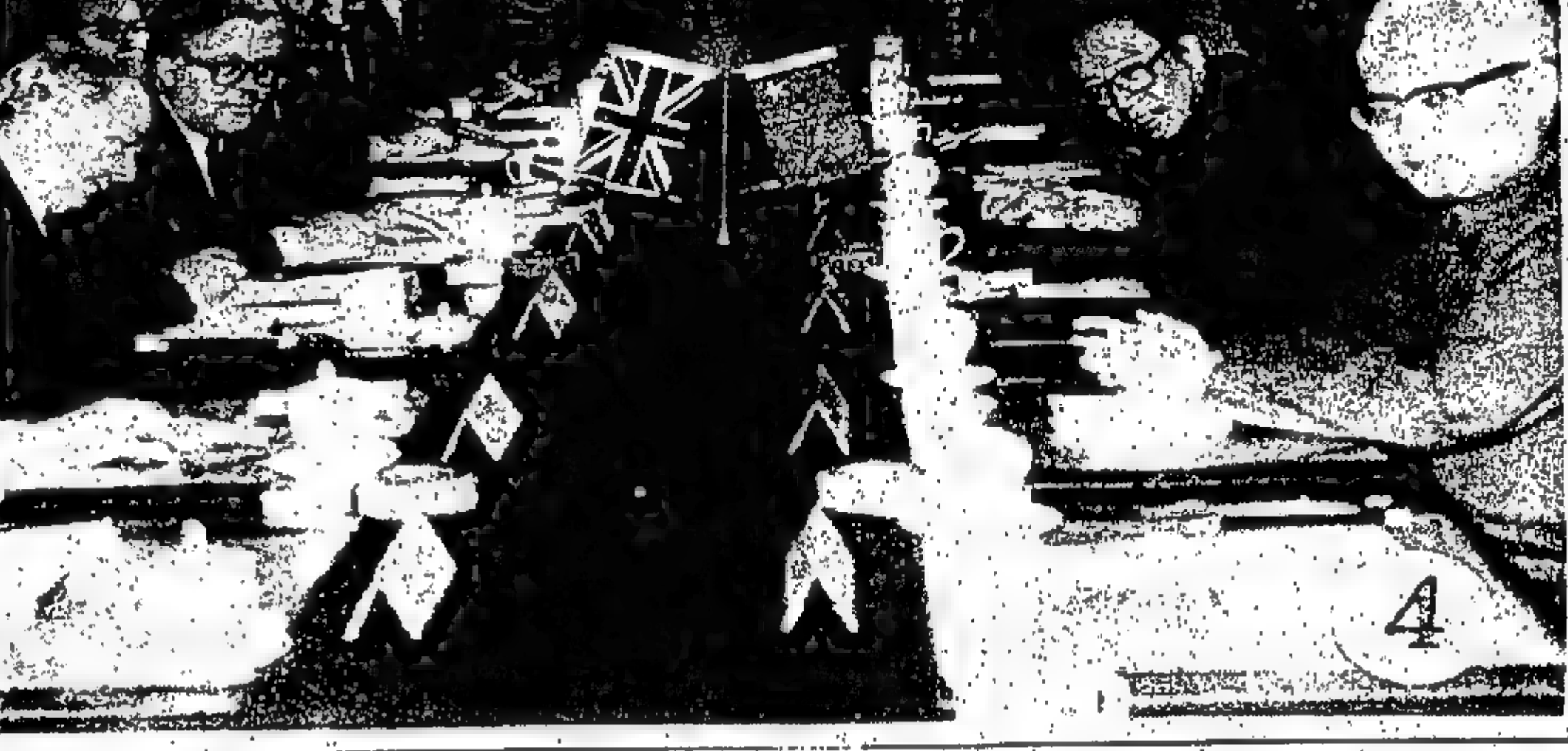
⑥ 賀維士在會談中，多次強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」，並強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」。

⑦ 賀維士在會談中，多次強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」，並強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」。

⑧ 賀維士在會談中，多次強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」，並強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」。

⑨ 賀維士在會談中，多次強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」，並強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」。

⑩ 賀維士在會談中，多次強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」，並強調中英兩國在處理香港問題上，應遵循「平等互利的原則」。



華僑日報創刊五十九週年紀念

風行四海

敦豪國際集團有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

一紙風行

香港中國旅行社敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

言論正確

順德商會

會長：胡漢輝 梁中力
主席：梁慶雄 李錦榮
副主席：李錦榮 何錦榮
司理：李錦榮 何錦榮
司庫：李錦榮 何錦榮

啓導羣倫

香港東區婦女福利會

會長：梁慶雄 梁中力
主席：梁慶雄 梁中力
副主席：梁慶雄 梁中力
司理：梁慶雄 梁中力
司庫：梁慶雄 梁中力

華僑日報創刊五十九週年紀念

名聞遐邇

總代理：美國龍馬牌太陽隔熱膜
源億遠東發展有限公司敬賀
電話：三—八四七一—八四一五

信賴中英談判齊心合力促進本港繁榮安定

[illegible][illegible]

信賴中英談判齊心合力促進本港繁榮安定

他從八二年五月十三日抵港新後，兩度來港，基本符合國際上一般對香港問題所採取的立場。英國方面：在五月十日，英政府與美國政府及加拿大政府舉行三國會議，就香港前途交換意見。英國出面：在香港行政局成立大會上，英國國務卿曾發表聲明，表示英國將繼續支持香港現狀，並保證在倫敦設有一處「香港行政」辦事處，以協助香港處理有關問題。

現在，香港青年一代中的實業家和管理人才已大批成長起來。特別是在亞洲經濟形勢變化的影響下，世界各國越來越看好香港，紛紛到港投資和開展業務。這對香港進一步繁榮和享有自由、發展提供了極大的方便。香港主權移交後，香港現行的政策五十年內，維持香港的現狀政策不變。

開關中說：「五統的大前年下，一切因循致政事日趨頹落，大有不濟之勢。如鄧錫侯在鄂，狀五生不變。英國方面，各商口也有來港接援，五生不變。英國方面，各商口也有來港接援，五生不變。英國方面，各商口也有來港接援，五生不變。」

信賴中英談

果數不穩定。不少人考慮移民，而且認為美國國樂於積極地支持香港政府的重大投資，這暗示

國科技提供方便，而且中國可在香港進行一些，讓是會「騰行呢」到目前，我們尚沒有甚麼具

[illegible]

我們現有的港幣和匯票，不知變到什麼樣子了。雖然這是個複雜的問題，但這種蛇形口舌，總會令香港更趨復元。

二、利有將這筆達七億七千萬圓的「無罪推定」款項，一方面公開地公開感到不安，一方面又要求公明會交還得業收據，轉而向政府行爲文憑，無心自問：我們對待「無罪推定」有利益和建設性？

其實可謂的為兩偏偏的字，就是「實事求是」。能使人心胸面對，勇於在「真」問題上，有人願意負責有信心——今次談中環，香港基本的條件和力量。

三、中英雙方在一起尋求解決辦法，從從雙方應有的認識起見，雙方皆盡善舉，可見「我治港」留下大問題，已有了理由，同時亦不致成為國人的負擔。

四、英國統治香港這幾年來，並堅持的所謂「三閉鎖」原則，並也須為將來「前途過渡期」安排。

五、到英國本國固然不是天荒有想法，對我們的願望，說法令人驚心。香港人最關心我們願意居的地方。香港人最近社會和諧關係不良，當然的變性，近五十十年來的「保護」政策，使香港的買家維持舊時的現狀時，他們

若，却日甚不安，一舉動，一無生利。但可惜的還是那羣「愚昧狹窄，無私利益，只懂得搬弄是非，妄言論的野心家。甚至有認為形勢動輒，便便利於他們捉魚換鳥。於是「平落打白丁」技術頗不劣。

香港人該明白到面臨主動的今日，一切是衝動與盲目的放。民主和自由並非要手鬆，但這不應被盲目互相競爭以達到目的。觀海街街的言論或成事不足，敗事有餘。

我們需要的是「樂觀」、「積極」、「團結」、「冷靜」和「堅強」，去完成以下幾項重要任務：

一、用勸導來證明香港可以繼續走下去，真正做到「不益和有建設」——這得靠港人真心協力排除非港人的商業，道義恢復舊觀。大家協力，排非港人的商業，男男女女，全心想做好自己的事情，堅崗位，不應受情和移民的辦法而去牽制到香港基本的大計。

工業更應在本投資，將金放在有利香港發展的產業上，盡量增加就業機會。投資者應該則重在其長遠而不求企圖獲利機巧。這一切都須在彼此鼓勵下，不斷地產生力量。促進香港的政策和安寧。換句話說，是全香港市民都要從實際的投入中去身入，整個投入。凡事要大處着想，不可斤斤於己的利益。

二、模範行政執行政府和法律的權威及公正的地方，到港人對本港有關的問題應採取有力進步。港人對本港有關的問題應採取有力進步。所以將「港人自治」所得帶來的應該是希望而不是悲觀。問題是我們是否把握這個機會而已。過往本港有很多內部缺點，但給較多未得到改正。正如香港人不滿意，但專家看若九後的香港時，不要抱任何「每下愈況」的悲觀。

港將有香港幣，香港稅率、資金匯兌完備的法規趨向國際化。維多利亞時代的繁榮，其他交通和頭等都非常發達，中國大陸的迅速發展進香港的繁榮。

到香港去不怕艱辛，不但得難求，還得困難重重。於這輩人熬了過半生的一堂，使我們的皇朝。

然而要心，打開莊子除了抖擻精神，憑着這種神一致，如日般的可惜！

七九年的現狀已定，可恨死定了。

[illegible]

保選。不過國會的協議有一方簽約，實際上亦不能。既然我們之們，我們「要下功夫：人治港」作「加上政治不，但從近幾個香港經濟正

再次，關出可在提供展海外市場行業的發展中實實在在，而且歡迎，加強了政治機會，而香港

不安！

[illegible]

華 華

頌聲載道

實源投資有限公司敬賀

僑日報創刊五十九週年紀念

華

翔實報導

鄧李秀慧敬賀

僑日報創刊五十九週年紀念

嘉言遠播

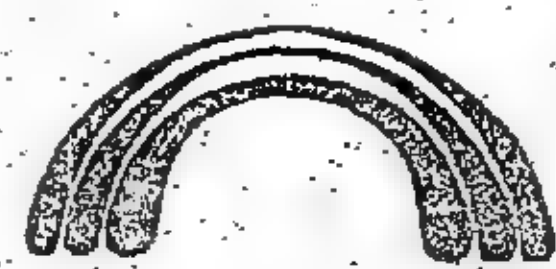
玄圓學院敬賀

華 華

僑日報創刊五十九週年紀念
一紙風行
華都酒店敬賀
勛猷遠播
許賢瑛敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業權威



歌汀尼石英表總代理
新達代理有限公司致意

華僑日報創刊五十九週年紀念

信孚中外

WONG'S 王氏

王氏工業(集團)有限公司
WONG'S INDUSTRIAL (HOLDINGS) LTD.

主要附屬公司

王氏電路(P.&E.)有限公司
王氏電路(P.T.H.)有限公司
王氏電子有限公司
王氏發泡膠有限公司
王氏港建有限公司
時順工業有限公司
華高零件有限公司
威馬五金製品有限公司
王氏港建國際有限公司

敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

工業明燈

福祥織造廠敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

匡導工商



香港證券交易所敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

一紙風行

和平電影有限公司

袁和平

敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

功在社會

李鳳翔 傅德楨 陳步雲 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

鴻文載道

桂洪地產有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

智識泉源

澳門豪華靜電中心敬賀
東望洋街十九號地下 電話：八一〇三

概談香港工業的處境及對未來展望的看法

[illegible]

觀塘扶輪社敬賀

楊少初敬賀

廣東銀行敬賀

信孚中外

香港工商銀行 同人致意

持論公正

雅苑野味海鮮酒家敬賀

工人爲能脫離「第二」屋宇，因此被設法驅逐持了權牌權，「港工業界」因爲此已有難於維持之勢。第三，則是出口訂貨已移勢的日見明顯，這要視港工競爭力之大小而定。

在出口訂貨移勢方面，工業界指出：出口訂單的外移，近三五年間開始，而流出的訂單主要是被南美洲、臺灣、星架坡及大陸等搶去。這種外移情勢在最近幾個月間更趨明顯。事實上，不少從海外來港購貨的買家，他們也深知香港昂貴的成本，所以他們仍然將給貨交付港商，原因是港商交貨準時及規格較合準確仍有相當優勢。不過，他們普遍認為港商票價雖然增加，但開工率未能相應提高是港商票價增加的原因之一。

而歐安指出：以去年四個月來輸入定稅訂單

供應精神食糧

導
致
生
活
向
上

曾黃德從
蕭曾鳳羣
許周美閨
鄧梁琰芳
翁周月寬
麥錢煥凌
孫袁喜蓮
黃譚雅儀
黃鄭潔雲
黃鄭喜貞
張馮婉儀
王蘇蕓輝
楊趙燕卿
仝敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

信
孚
中
外

尖沙咀置業有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀慶

萬年基業



國際城市集團有限公司敬賀

名揚宇宙

新興行船務有限公司敬賀

駿業千秋

藝華公司暨全體同人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

威名遠播

英達貿易公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業之雄

羅氏針織時裝有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

領導羣倫

太平洋製衣廠有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

僑衆明燈

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿香江

翠香樓海鮮酒家敬賀

日行一善應不限於童軍

高小生組冠軍 葉信雲 馮月紅

做善事是不限於童軍的，凡是有心的人，都應該隨時隨地，隨手而為。童軍只是其中一種方式，我們應該把這種精神，推廣到生活的每一個角落。在學校裏，我們應該尊重老師，團結同學，遵守紀律。在家庭中，我們應該孝敬父母，和睦鄰里。在社會上，我們應該遵守法律，尊重他人，為社會貢獻力量。只有這樣，我們才能成為一個真正的人，一個對社會有用的人。

德育體三育德育最重要

高小生組冠軍 張麗儀

德育是教育的靈魂，是培養人才的首要任務。體育是強身之本，是培養人才的重要途徑。智育是知識之基，是培養人才的核心內容。三者相輔相成，缺一不可。但在三者之中，德育是最為重要的。因為德育是做人的基礎，是決定一個人能否成為社會棟樑的關鍵。只有德育高尚的人，才能正確運用智育和體育所獲得的知識和技能，為社會做出貢獻。

德育體三育德育最重要

高小生組冠軍 香港華僑子弟學校 譚惠玲

德育是教育的根本，是培養人才的首要任務。體育是強身之本，是培養人才的重要途徑。智育是知識之基，是培養人才的核心內容。三者相輔相成，缺一不可。但在三者之中，德育是最為重要的。因為德育是做人的基礎，是決定一個人能否成為社會棟樑的關鍵。只有德育高尚的人，才能正確運用智育和體育所獲得的知識和技能，為社會做出貢獻。

德育是教育的根本，是培養人才的首要任務。體育是強身之本，是培養人才的重要途徑。智育是知識之基，是培養人才的核心內容。三者相輔相成，缺一不可。但在三者之中，德育是最為重要的。因為德育是做人的基礎，是決定一個人能否成為社會棟樑的關鍵。只有德育高尚的人，才能正確運用智育和體育所獲得的知識和技能，為社會做出貢獻。

華僑日報創刊五十九週年紀念

源遠流長

廖創興銀行有限公司 敬賀
廖創興企業有限公司 敬賀
廖創興貨倉有限公司 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

鴻圖駿業

SMC
蜆壳電器製造廠有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

報業權威

遠東集團 銀行部 酒店部 餐館 娛樂部 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

華僑日報創刊五十九週年紀念

報導週詳

恒隆有限公司 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

風行環宇

置和興業有限公司 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

一紙風行

合和實業有限公司 敬賀
合和建築有限公司 敬賀
合和中國發展(深圳)有限公司 敬賀
合和屋宇有限公司 敬賀
合和服務管理有限公司 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

香港前途盡快解決 股市可望穩步轉佳

香港聯合交易所主席李福兆

華僑日報創刊已五十九年矣，其間經歷過許多風波，但始終屹立不倒，這要歸功於香港社會各界的支持。本報在過去五十九年中，一直致力於報導香港的前途，並為讀者提供有關股市的資訊。目前，香港股市正處於一個轉折點，我們相信，隨著香港前途問題的解決，股市將會穩步轉佳。

本報在過去五十九年中，一直致力於報導香港的前途，並為讀者提供有關股市的資訊。目前，香港股市正處於一個轉折點，我們相信，隨著香港前途問題的解決，股市將會穩步轉佳。

建立「關懷社區」改善治安

港大社會工作系高級講師周永新

在過去五十九年中，香港社會經歷了許多變化，其中治安問題一直是市民最關心的。為了改善治安，我們需要建立一個「關懷社區」，讓市民之間能夠互相幫助，共同維護社區的安全。

周永新指出，建立「關懷社區」需要市民之間的相互信任和幫助。只有當每個人都關心社區的安全時，治安才能得到真正的改善。

華僑日報創刊五十九週年紀念

名揚四海

振裕染印織造廠有限公司
振裕染印織造廠有限公司全人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

信孚中外

利國偉敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

工商是賴

長江製衣廠有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

萬年基業

萬邦投資有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿香江

曉和電子音響有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

澤及萬方

美華旅行社有限公司同人鞠躬

華僑日報創刊五十九週年紀念

前程無限

東亞航業有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

匡導工商

萬勝證券有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

華僑之光

曹誠淵敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

行風紙一

DICKSON

德寶電影有限公司

D & B FILMS CO., LTD.

敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿寰宇



九龍中央獅子會
前會長 會長 副會長 秘書 司庫 查帳 幹事

楊樹德 盧國雄 王國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄

盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄

盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄

盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄

盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄

盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄

盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄

盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄

盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄 盧國雄

輿論權威

康樂園地產有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

僑胞謳頌

美拉斯維加斯金沙大酒店敬賀

黑社會滲入學校的情況

高中生組冠軍

宣道中學 陳月華

「黑社會」這一個名詞，在一般人的心目中，是與「犯罪」、「暴力」、「非法」等字樣聯繫在一起的。但是，在社會的各個角落，在我們的身邊，黑社會的勢力，正以驚人的速度，向各個角落滲透。最近，我們看到，黑社會的勢力，甚至滲入了學校。這是一件令人震驚的事實。我們不禁要問：黑社會為什麼要滲入學校？黑社會滲入學校後，會對學生產生什麼樣的影響？我們應該如何防止黑社會滲入學校？

據悉，黑社會滲入學校，主要是為了利用學校作為其活動的根據地。學校是一個相對封閉的地方，學生們在學校裡，除了學習之外，幾乎沒有其他的活動。黑社會利用這一點，在學校裡建立其勢力，並利用學生們進行各種非法活動。例如，黑社會可以在學校裡建立賭場、賭博，或者利用學生們進行毒品交易。這些活動不僅會損害學生的身心健康，也會對社會產生負面影響。

我們應該如何防止黑社會滲入學校？首先，學校應該加強對學生的教育，提高學生的法律意識和道德水平。其次，學校應該加強與社會的聯繫，及時發現黑社會的滲透行為。最後，政府應該加強對學校的監管，嚴厲打擊黑社會的非法活動。

關心時事努力瞭解香港現在與未來

明愛專業及成人教育中心 陳美華

正當一九九七年問題鬧得沸沸揚揚之際，我們不禁要問：我們應該如何關心時事？我們應該如何瞭解香港的現在與未來？

首先，我們應該關心時事。時事是指當前發生的重大事件，這些事件會對社會產生深遠的影響。我們應該通過各種渠道，了解時事，並對時事進行分析。其次，我們應該瞭解香港的現在與未來。香港是一個國際化程度很高的城市，它的發展與國際形勢息息相關。我們應該瞭解香港的歷史、文化、經濟、政治等方面的現狀，並對香港的未來進行展望。

我們關心時事、瞭解香港的現在與未來，不僅是為了滿足我們的好奇心，更是為了我們的生活。只有我們了解了時事，我們才能做出正確的判斷；只有我們瞭解了香港的現在與未來，我們才能為香港的繁榮穩定貢獻力量。

黑社會滲入學校的情況

高中生組冠軍

周寶儀

黑社會滲入學校的情況，是一個令人擔憂的問題。黑社會的勢力，正以驚人的速度，向各個角落滲透。最近，我們看到，黑社會的勢力，甚至滲入了學校。這是一件令人震驚的事實。我們不禁要問：黑社會為什麼要滲入學校？黑社會滲入學校後，會對學生產生什麼樣的影響？我們應該如何防止黑社會滲入學校？

據悉，黑社會滲入學校，主要是為了利用學校作為其活動的根據地。學校是一個相對封閉的地方，學生們在學校裡，除了學習之外，幾乎沒有其他的活動。黑社會利用這一點，在學校裡建立其勢力，並利用學生們進行各種非法活動。例如，黑社會可以在學校裡建立賭場、賭博，或者利用學生們進行毒品交易。這些活動不僅會損害學生的身心健康，也會對社會產生負面影響。

我們應該如何防止黑社會滲入學校？首先，學校應該加強對學生的教育，提高學生的法律意識和道德水平。其次，學校應該加強與社會的聯繫，及時發現黑社會的滲透行為。最後，政府應該加強對學校的監管，嚴厲打擊黑社會的非法活動。

崇論宏議

蘇浙旅港同鄉會
蘇浙公學
蘇浙小學
蘇浙中學
蘇浙小學
蘇浙中學

華僑日報創刊五十九週年紀念

匡導工商

大同機械有限公司
東源機械有限公司
大同工業設備有限公司

宣揚正義

中華基督教會
香港區會敬賀

工商指南

標準證券登記有限公司敬賀

輿論端正

皇后洋行有限公司
董事長湯國華敬賀

工業之光

鼎大華鋁金屬廠有限公司敬賀

工商指南

正德企業有限公司敬賀

教育南針

聖約翰男女英文書院敬賀

匡導工商

香港民安保險有限公司敬賀

匡導工商

香港華人秘書企業管理有限公司敬賀

前程無限
南洋紗廠敬賀

服務精神
寶泰糧食有限公司敬賀

言論正確
昇平海鮮酒家敬賀

維護正義
李思聰敬賀

基業永固
公和建築有限公司敬賀

基業永固
溢達集團有限公司敬賀

基業永固
時通企業(香港)有限公司敬賀

大公無私
劉偉權敬賀

工業南針

新凱旋製衣廠
金凱旋製衣廠敬賀

提倡體育
聖類斯中學敬賀

重視教育
聖類斯中學敬賀

文光照耀
樂道英文中學全體敬賀

工商指南
新中華國貨有限公司敬賀

譽滿環球
京華財務有限公司敬賀

社會明燈
順記金號
順記證券公司敬賀

光耀寰宇
星光珠寶金行
輝煌珠寶金行敬賀

榮安行

僑胞喉舌

梁顯利興業有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

寰宇知名

廣記筆行有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

正義之聲

林輝德 陸維紀 陳昌浩 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

文化之光

香港信義宗書院敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

貿易棟樑

文世貿易公司 文輝貿易公司 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

洛陽紙貴

浩昌木廠有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

服務人羣

香港棚業有限公司 敬賀

香港棚廠 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

羣僑景仰

港開平梁族宗親會敬賀

推進時代

伍少梅工業學校敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

圖文並茂

廣州市湖濱苑 敬賀

謙順建築有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

盛名遠播

香港世界洋行有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

天主教母佑會

蕭明中學 聖母書院 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

救童助學

寶血兒童村敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

文化之光

佛教大光中學 校長釋慈祥 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿中外

新新金行致意

華僑日報創刊五十九週年紀念

文化前鋒

天主教英文中學敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

言論公正

潔心中學同人敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

一紙風行

香港浸信會聯會敬賀

工業指南

華孚製衣廠有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

基業永固

信發呢絨有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

光芒萬丈

利堅洋行 敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

社會欽崇

綜合電影沖印有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

包羅萬有

寶藝首飾有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿寰宇

專辦平價大通旅運有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

議論不阿

香港真光中學敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

促進工商

同德綢緞貿易有限公司敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

民衆之聲

耶穌寶血女修會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

譽滿香江

精工體育會敬賀

華僑日報創刊五十九週年紀念

文化前鋒

模範英文中學敬賀

